



FUNDATIUNEA

IOAN OTTETELEŞANU

SI

ACADEMIA ROMÂNĂ

DE

ION KALINDERU

MEMBRU AL ACADEMIEI ROMÂNE

(CU O VEDERE A CASTELULUI MĂGURELE)



TIPOGRAFIA CURTII REGALE F. GÖBL FILII  
1894

60037

FUNDATIUNEA



60037

IOAN OTTETELEŞANU

ŞI

ACADEMIA ROMÂNĂ

DE

ION KALINDERU

MEMBRU AL ACADEMIEI ROMÂNE

(CU O VEDERE A CASTELULUI MĂGURELE)



BUCURESCI

TIPOGRAFIA CURTII REGALE F. GÖBL FII

1894

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ  
BUCUREŞTI

COTA

60037

1956

B.C.U. Bucuresti



C142394

## DARE DE SEAMĂ

Misiunea ce reposatul I. Otteteleșanu 'mi a încredințat' o, are un caracter de folos general și interesază în destul cestiunea educației fetelor Române, în cât să mă cred obligat de a aduce la cunoștința publicului ce am făcut pentru îndeplinirea generoasei sale voințe, exprimată în testament (Anexa 1), și modul cum am asigurat existența viitoare a aședământului, căruia a voit ca avereia sa să fie consacrată.

In publicațiuni anterioare, am arătat diferitele faze prin care au trecut procesele ridicate pentru anularea testamentului. Indată ce Curtea de Casătire a asigurat sórta Institutului, am procedat la transformarea castelului din Măgurele (Pl. Sabarul, Ilfov), unde dorise regretatul reșposat și soția sa să se înființeze școala, aşa în cât să corespundă nouei sale destinații. Pentru acea lucrarea de adaptare a castelului Măgurele, în privința instrucțiunilor ce trebuiam să dau architectului, am luat de normă cerințele igienei și pedagogiei, aşa cum sunt formulate în operele *L'Hygiène scolaire* și *L'éducation dans les Internats de A. Riant* (Paris 1884), care, după informațiunile ce mi s'aș dat, au fost luate de bază la noi d. ex. la Azilul Elena. În același timp m'am adresat la două profesori de o competență recunoscută: d-nii Anghel Demetrescu, care are o experiență îndelungată în cestiuni școlare și G. Popa, spre a redacta în spiritul testamentului programa studiilor. Le mulțumesc aici pentru bine-voitorul și folositorul lor concurs. Public aici la Anexa 2-a, lucrarea Domnielor lor.

Cum se va vedea, programa privesc numai cursurile teoretice. Cele practice, care au o însemnatate aşa de mare în ori-ce școală de fete, dar mai ales în una care are de scop a da o educație de bune

mame de familie, fără pretenții sau lux, cum se exprimă testatorul, aŭ fost și ele studiate. Acăstă a doua lucrare s'a început tot-o-dată cu prima programă și în vederea ci se întocmisse orariul, aşa cum se va vedea la Anexa 2, astfel în cît să rămâne în fie-care zi, disponibil numărul necesar de ore. Căutasem a strânge material de studiu pentru persoanele competente la care recursesem pentru alcătuirea ei, din programele Azilului Elena, a școalei de fete din Sibiū, a școalelor speciale înființate la Berlin de *Lette-Verein*, a școalei menagere din Trith. Saint-Leger (Francia depart. Nord), a școalei practice de menajă și economie domestică din Zakopane (Galitia); aceste două din urmă aŭ fost semnalate ca fărte bune de revista *La Réforme Sociale* a școalei lui Le Play (în numărul din 16 Ianuarie 1894), a școalelor profesionale Elisa Lemonnier din Paris și altele.

Programa cursurilor practice fiind mai greu de stabilit de cît cea-l-altă din cauza multelor considerațiuni care intră în joc, nu era formulată când am trecut asupra Academiei averea ce mi-a fost legată. Din acăstă împrejurare, dar mai cu seamă pentru a lăsa cît de completă libertatea de acțiune a Acadmiei Române, nu public și acea programă. Am dat însă Acadmiei indicațiunile expuse aci mai sus.

Dacă nu am început mai 'nainte lucrările pregătitoare de organisare; cauza nă e nici de cum vre-o întârziere, sau lipsă de zel din parte 'mi; ci numai imposibilitatea în fața căreia m'am găsit. Căci eram obligat printr'o hotărâre judecătorescă a me abține de ori-ce început de execuțare a testamentului, până când se vor fi pronunțat și instanțele de fond și cea de drept. Iar înainte de acea hotărâre, puteam și mai puțin a realiza ceva, căci ori cît eram de convins de dreptatea, aș dice chiar de mărimea cauzei ce eram chemat a apăra, precum și de validitatea testamentului, ar fi fost o mare temeritate a angaja viitorul înainte de a se pronunța justiția.

Tot aceiași hotărâre mai dispunea că eram firește obligat a executa sarcina în vederea căreia primisem legatul universal, cătuș de puțin însă nu, și a face ca Institutul să fie recunoscut ca persónă morală, ci eram liber de a alege calea ce voi crede mai proprie a asigura viitorul fondațiunei, așa că, și din acest punct de vedere, nu se poate contesta că am lucrat în deplinătatea dreptului meu, când am transmis averea I. Otteteleranu Acadmiei Române.

In acest stadiu se aflau pregătirile, când la 19 Aprilie 1893, după ce 'mi făcuse Academia onorează de a mă alege de membru, am executat hotărârea ce o luasem de a i transmite drepturile și dato-

riele ce mi le dase încrederea răposatului testator. Motivele care m'au îndemnat a face acăstă însemnată transmitere de proprietate sunt arătate în Actul de danie pe care'l reproduc aici, la Anexa 3-a.

La 28 Iunie 1893, Academia Română după hotărârea luată la 30 Aprilie 1893 de delegațunea ei, de a primi donațiunea, și autorizată, precum cere legea ei organică prin decretul regal No. 2509 din 19 Mai (Anexa 4-a) a făcut să se înregistreze la Tribunalul de Ilfov actul de acceptare, (Anexa 5-a). D-nii dr. Brândză și Dim. Sturdza care au semnat ca reprezentanți legali ai Academiei acel act, au avut deosebita bună-voință a me înștiința despre acăsta prin o măgulitore scrisoare, ce se găsește la Anexa 6-a.

Grijă de a asigura pentru tot-dăuna funcționarea liniștită a așeḍămēntului, precum și convingerea că nu se poate găsi alt corp care se ofere mai mari garanții morale, se aibă mai mult prestigiul și tot de odată se intrunescă mai multe lumină pentru buna conducere a unui așeḍămēnt de cultură națională decât Academia Română, sunt considerațiunile care, mai cu sémă, m'au îndemnat a mă retrage tocmai atunci, când se terminase perioada primejdiilor și a luptelor juridice, care'mi a lăsat neplăcute amintiri prin numerosele atacuri personale, nemeritate, la care am fost espus din partea unora din adversari.

Renunțând, astfel chiar la satisfacerea morală de a conduce un așeḍămēnt așa de folositor, mă mulțumesc pentru ostenelile mele cu simpla convingere că dacă I. Otteteleșanu a conceput idea acestui Institut și i-a dat existență cu avereala sa, eu am asigurat'o, și astfel citez a spune că acest așeḍămēnt va fi rezultatul unei adevărate colaborări.

Căci, dacă unul consacră avereala sa unui scop, și cel-l-alt a primit și îndeplinit misiunea de a apăra dispozițiunile testamentare, de a studia mijloacele de realizare, modul de organizare al așeḍămēntului proiectat și de a-i da ființă, se poate cu tot dreptul să se spovedă aceasta constituie o asociație. N'am căutat însă nică o dată să insist asupra acestei fețe a chestiunei, și nică n'am căutat să mă face din acăsta vr'un titlu spre a impune voințe sau preferințe personale, ci din contra, îndată ce am asigurat existența fundațiunii și pregătit funcționarea ei, m'am retras. Să nu mi se dică dar că prin actul de *donațiune*, n'am transmis de cât un ce care era al altuia, căci acel deposit mi se încrătinase mie și moștenitorilor mei, spre păstrare și apărare, și eu singur am fost recunoscut de legatar universal cu sarcină de Curțile de Apel și de Casătie și eu l'am asigurat Institutului și am crescut venitul ce-l da.

De alt-cum, acest cuvînt de *donațiune*, nu l'am întrebuințat de cât numai pentru că nu era alt mijloc juridic pentru actul ce l'am făcut, căci *donatorul* real este și rămâne generosul I. Otteteleșanu. Si cea mai mare dovedă ce puteam da, că nu căutam a'mi atribui merite care n'ar fi fost ale mele, este că am introdus, cu bună chibzuință dispozițiunea, absolut insolită prin firea lucrului în acte de donațiune, că remit compturi în regulă Academiei Române, și că n'am făcut nică un fel de rezervă pentru mine.

Acea dare de sémă am remis-o Academiei la 12 Martie a. c. (Anexa 7-a)

Remiterea averei din parte-mi e destul de posterioră actului de donațiune, nu pentru că n'aș fi putut'o face îndată, ci pentru că comisiunea de patru membrii însărcinată de Academia Română cu organizarea Institutului 'mi a făcut onórea a cere cu stăruință ca să continuă încă cât-va timp cu administrarea averei, și cu complectarea instalațiunelor necesare, de óre-ce numai eū cunosceam tóte cestiunile referitore la ea, și de a-î da și pe viitor concursul meu; ceea ce nu puteam refuza, căci dacă m'am retras, n'am făcut-o pentru a mă descărca de o muncă, ci din considerațiunile espuse mai sus.

Pentru a se vedea cum a fost gestiunea averei, îmi voi permite a da aci numai două cifre. La intrarea mea în posesiune, în Decembrie 1888 venitul total al fundațiunei era de 89.000 lei anual, iar la 12 Martie 1894 a fost de 141.230 lei. De la 23 Aprilie a. c. suma acăsta s'a mai sporit cu 2.600 de lei prin sporul chiriei casei din Calea Victoriei.

La aceste sume se mai adaugă venitul de 7860 al legatului E. Otteteleșanu de care se vorbește mai jos și care se compune din cupone, rentă etc. pentru 6.735 de lei și din 1.125 de lei, socotîți ca venitul cu 5% a 15 acțiuni ale Băncii Naționale, estimate la 1500 de lei.

Adunând sumele de 141.230 lei cu sporul nou de 2.600 și cu lei 7.860 de lei, venitul total e în momentul de față 151.690 lei.

In momentul când am făcut donațiunea Academiei Române, o singură cestiune juridică importantă mai era deschisă, pentru că nu depindea de mine ca să i-se dea mai curînd o soluțiune. La punerea mea în posesiunea averei regretatului I. Otteteleșanu, Onor. Minister de finanțe, pe motivul că eū eram legatarul universal, a cerut plata impozitului de transmitere fixat de legea timbrului.

După cererea mea, D. Ministrul a bine-voit a amâna acăstă plată pînă la terminarea proceselor pendinte. La 25 Iunie 1893, după decisiunea Curței de Casatie și intemeindu-mă pe motivarea ei, am susținut

din nouă printr'o a doua cerere că Institutul Otteteleșanu fiind singur în drept de a beneficia de averea, nu se putea aplica articolul invocat de Minister, ci art. 33 No. 2 din legea timbrului și înregistrării, care scutește toate donațiunile și legatele cu scopuri de bine-facere și de instrucțiune, precum și de sigur Institutul Otteteleșanu, de ori-ce taxă de transmitere.

Public aci la anexa 8, cele două cereri ce am avut onoare să remite D-lui Ministrului de finanțe pentru a susține acest punct de vedere care, deși se pare că majoritatea Consiliului avocaților Statului s'a pronunțat în contra sa, sunt convins că este drept.

Am spus mai sus cum am pus în studiu, îndată ce a fost cu putință, programa viitoră a școlii. Dacă public acum acea lucrare, este numai pentru ca să se vadă ce caracter proiectasem să da școliei. Firește că Academia, cu numerosele lumini de care dispune, e pe deplin liberă să primi în totul, sau în parte numai, acel proiect, sau chiar dacă și ar forma convingerea că făcând astfel se va corespunde mai bine scopului aședământului, să lăsă înlocuiască cu altul, căci singura obligație ce o are, este credincioasa îndeplinire a dispozițiunelor testamentului.

Ea prezintă prin compunerea ei, din punctul de vedere al competenței, mai multe garanții de cât oră care alt corp și voi privi lucrarea ei cu o încredere cu atât mai deplină, cu cât în comisiunea ce a format o pentru a înființa acest aședământ, a primit să intra și D-nu Dim. Sturdza, care cu tragerea de inimă ce se știe de toți că are pentru cestiunile școlare, a îmbrățișat cu căldură și cu stăruință studiul numeroselor cestiuni privită la Institut; cu nu mai puțină mulțumire trebuie să consider intrarea în acea comisiune a d-lor A. V. Urechie și I. Negrucci, pe lângă care mi s-a făcut onoarea să mă delegă și pe mine.

Aceasta având acum să aduce la îndeplinire scopul dorit, mai dau ca anexă (No. 9) un extras al raportului prezintat de d. Sturdza, secretarul general, în sesiunea generală a anului 1894, spre a se vedea starea actuală a Fundațiunii. Se explică în acel raport că deschiderea Institutului care s-ar fi putut face în Noembrie anul trecut să aibă loc pe viitorul an școlar 1894—95 din cauza că «timpul era prea înaintat și clădirea prea de curând reparată și încă umedă». De alt-minteri mobilarea necesară la început era și ea gata și instalată, și s-a făcut după modelurile aprobată de Ministerul Instrucțiunii Publice, sub îngrijirea mea.

Mai mi rămâne să da informații în privința averei lăsată prin testamentul ei olograf de reșoata întru fericire Elena I. Ottetele-

șanu născută Filipescu, care cunoscând generosele intențiuni ale soțului ei, a voit a se asocia și ea voinței sale.

Din partea aceluia testament care privește Institutul Otteteleșeanu, rezultă că eu singur eram în drept la încetarea ei din viață a reclama averea mobilă lăsată de răposata, care fusese legată prea regretatului I. Câmpineanu și mie. Primul încetând din viață înainte de testatorea, e elementar în drept că am rămas singurul asupra căruia a treceut drepturile izvorând din acel testament.

Și asupra acestui act de ultimă voință s'au ivit între moștenitoru și mine greutăți, și s'au intentat și procese din cauza unor persoane și împrejurări care găsesc inutil să le mai narez, nevoind a da acestei credințiose espuneră cătuși de puțin caracterul unei polemice. Ele s'au curmat prin transacțiunea petrecută la 26 Noembrie 1892 între d-na Filișanu, d. C. Olănescu și alte rude ale răposatei și mine. Din acea transacțiune, care constituie anexa 10, se vede și mai mult că eram singur în drept de a primi și administra acea avere, și aşa fiind, am putut transmite în modul cel mai legal acel drept Academiei Române, bine înțeles cu îndatorirea pentru ea de a respecta și îndeplini întocmai voința nobilei răposate. Averea care a fost obiectul disei transacțiuni mi s'a remis de curatorele numit de Tribunal, d. Sc. I. Ghika, constându-se valoarea și alcătuirea ei din un proces-verbal (Anexa 11) redactat între d. Sc. I. Ghika și mine. Iar curatorele o priimise, după numirea sa, de la Doamna fostă executore testamentară a Elenei Otteteleșanu, în condițiunile constatațe prin procesul-verbal publicat la Anexa 12.

Din aceste acte, vor vedea moștenitorii răposatei că tot ce am priimit de la d. Sc. I. Ghika s'a remis de mine Academiei, împreună cu un cont complect de mici cheltuieli făcute pentru administrarea acelei averi; din care mai însemnată e plata de avocații ce am trebuit să fac când a fost pendinte procesul dintre moștenitoru și mine.

Nu pot termina această mică expunere fără a exprima părerea mea de rău că am fost silit pentru respectarea testamentului lui Ión Otteteleșanu a mă apăra contra moștenitorilor săi, căci sciș că e dureros pentru rude de a vedea că o persoană a lăsat la o parte în testamentul său familia sa.

Iar față de moștenitoru E. Otteteleșanu, sper că se va recunoaște că am ținut seamă, în limita care'mi era permisă, de reclamațiunile lor.

Voiam să ajung prin stăruința mea la situaționea limpezită de astă-dă și nu puteam sacrifică ceea ce priveam ca o datorie de onore

alțor considerațiuni sau dorințe; căci în tot ce am făcut în acăstă afacere am fost călăuzit numai de respectul voințelor supreme ale testatorilor și de convingerea despre perfecta legalitate a dispozițiunelor lor.

Privesc acum viitorul cu încredere, căci nu mă îndoesc că justiția țărei, la care tot-dăuna m'am adresat cu respect și supunere, și care a ocrotit până acum Institutul, îl va ocroa și de aci înainte, când va fi reprezentat de Academia Română, dacă s-ar mai ivi persoane pentru a ridica nouă greutăță. Cât pentru mine, cred că pot spune ca concluziune a acțiuniei mele, cu cuvintele lui Voltaire:

*J'ai fait un peu de bien, c'est mon plus bel ouvrage.*

Bucuresci 2 Aprilie.

21

## ANEXA No. 1

(TESTAMENTUL LUİ I. OTTETELEŞEANU DIN 19 MARTIE 1876)

## D I A T A

---

Voesc ca după închetarea mea din viață să se urmeze cu averea mea precum jos urmăză:

1) Las soției mele Elena, născută Filipescu, toată averea mea mișcătoare, bani, efecte, valori, scule, mobile, creațe și ori-ce s-ar găsi.

2) Las pe soția mea uzufructuară generală pe totă averea mea nemîscătore cu dispensă formală de garanție.

Va putea prin urmare D-ei să arendeze fără licitație, să transigeze chiar; va putea asemenea să vîndă de bună-voie și chiar fără licitație casa mea din Bucuresci cu tot locul și grădina ei, asemenei și casa cu grădina și locul de la Măgurele; cu banii prinși după aceste vîndări se va stinge datoria către Creditul funciar.

Soția mea va respecta dreptul de usufruct pe moșia Otetelișu și dreptul de abitațiune pre Casa din curtea fostului meu otel, concedate fostei mele soții Safta Câmpineanu și fiindcă otelul este vîndut, soția mea Elena va servi acei 300 galb. pe an chiria D-ei Balș, cumpărătoarea otelului, până la închetarea din viață a fostei mele soții Safta Câmpineanu.

3) Doresc și rog pe soția mea să ia ca povătuitoră pe DD. Ioan I. Câmpineanu și Ioan L. Kalinderu; iar acești D-ni mai târziu vor deveni administratorii fondului pentru care jos se va dispune.

4) După închetarea din viață a soției mele, întreaga mea avere, va servi la facerea unui institut de fete Românce, cărora li se va da o creștere și educație de bune mame de familie, fără pretenție sau lux; prisosul ce va rămânea după budgetul anului, se va capitaliza spre a se da zestre acelor fete, care nu va fi nică mai mult nică mai puțin de cât două sute galbeni uneia, No. 200 #.

5) Programul de studiu pe bazele arătate de mine, și repartiția veniturilor în cheltuieli anuale și în fond pentru zestre se vor face de administratorii numiți de mine.

6) Administratorii numiți de mine vor fi în drept să numească la rândul lor pre alții, ca astfel să se perpetueze acest drept de administrație prin delegațiile succesive.

7) **In casul în care s'ar susține și admite de veri-ce persoane interesate, că legul averii mele imobile pe care îl fac acestui institut, care se va crea, este nul, fie pentru că este făcut unui stabiliment care nu va avea în fapt o esență materială în momentul îecetării mele din viață, fie pentru veri-ce altă nulitate s'ar putea invoca în contra acestei dispoziții a înființării aședământului mai sus arătat, în asemenea cas, dic, legatul în întregul său va fi privit ca făcut directamente D-lui Ioan L. Kalinderu, cu îndatorire și rugăciune ce-i fac de a îndeplini în întreg dispozițiile mele sus arătate în privința înființării stabilimentului.**

8) In casul în care s'ar întâmpla, ferescă D-deu, ca soția mea să înceteze din viață înaintea mea, atunci averea mea mobilieră cei lăsasem în plină proprietate, va reveni tot aședământului, de care sus s'a vorbit sau D-lui Ioan L. Kalinderu, cu aceleași îndatoriri de mai sus.

9) Si cel după urmă; rog pe prea iubita mea soție să mă ierte de tot cei voi și fi greșit în acest lung interval de viețuire între noi; tot-de-odată, o rog, dacă veniturile se vor mai mări și cheltuielile se vor împuțina, precum sunt încredințat, sau dacă nu va mai avea trebuințe de scule și parte din argintarie să le vîndă și să începă singură, cu ajutorul celor mai sus-numiți acest stabiliment, care va fi și o distracție pentru D-ei, și o mulțumire sufletului meu. Aceasta însă nu este o îndatorire, ci numai o rugăciune.

Este bine înțeles că dreptul de delegație îl vor avea D-lor Ioan I Câmpineanu și Ioan Lazăr Kalinderu, imediat în momentul înființării mele din viață, că astfel D-lor vor avea facultatea, pentru a se putea cu modul acesta perpetua dreptul de administrație, mai sus arătat, de a transmite după încetarea mea din viață dreptul de administrare la persoanele, în care vor avea încredere; acest drept se înțelege ca va fi exercitat de fiecare în ceea ce privesc persoana sa. **Asemenea dreptul eventual la moștenirea mea al D-lui Ioan Lazăr Kalinderu; ce îl dau prin acest testament va trece în**

patrimoniul său în momentul închetării mele din viață, cu rugămintele, că atât dînsul, cât și ori ce moștenitor al său, să execute cele de mai sus în privința fundării Institutului. Veri-ce alt testament anterior este nul în întregul său.

Făcut în București astăzi nouă-spre-dece Martie No. 19, — 1876.

(Semnat) *Ioan Ottetelesanu.*

## ANEXA II-a

### PROGRAMA DE STUDII ÎNTOCMITĂ PENTRU INSTITUTUL DE FETE ION OTTETELEȘANU D.N. MÂGURELE

DE

**Profesorii ANGHEL DEMETRIESCU și GEORGE POPA**

(urmat de un orariu săptămânal și de o schiță de orar zilnic)

#### I Limba română

*Scopul.* — Cunoșterea temeinică a gramaticei și limbei românești, atât pentru a vorbi cât și pentru a scrie. Cunoșterea literaturii naționale în trăsurile ei generale prin citirea și explicarea operelor literare mai alese.

#### Clasa I

(3 ore pe săptămână)

Citirea logică și estetică cu specială luare aminte asupra pronunțării clare și corecte. Expunerea liberă a celor citite. — Cunoșterea sigură a părților cuvântului. Declinarea și conjugarea regulată. Comparațiunea adjecțiivelor și adverbelor. — Cuvinte sinonime; exerciții asupra lor. — Propozițione simplă; elementele propoziționiile. Propozițione desvoltată. Exerciții prin grai și în scris. Formarea cuvintelor prin derivare și compunere. — Ortografia. Exerciții ortografice, mai ales asupra sunetelor derivate. — Recitat de bucăți în versuri și în prosă potrivită cu înțelegerea elevilor și menite a deștepta înțelesul sen-

timente nobile și generoșe, precum și iubirea de țară, de priviliștele naturei, mila pentru nenorociți, simpatia pentru animalele folositore, etc.— Exerciții cu scop de a scrie ortografic și cu interpunțiuinea convenită după dictarea profesorului. Descrieri ușore de lucruri vedeute, și narări scurte, ca exerciții de vorbire corectă și compuneră în scris.

Profesorul va fi, la toate probele scrise, cu luare aminte asupra curăteniei și esteticei scrisului.

### *Clasa II*

(3 ore pe săptămână)

Citirea logică și estetică; expunerea liberă a coprinsului bucătii citite.— Repețirea pe scurt a părților de cuvânt.— Declinarea și conjugarea neregulată.— Sintaxa generală și specială.— Propozițiuinea desvoltată; atribut și complimente. Propozițiuinea compusă, contrasă, eliptică. Periodul.— Interpunțiuinea și ortografia mai desvoltată.— Regulele sintactice ce se vor extrage din citirile făcute în clasă; se vor da de asemenea exerciții cărăi vor resuma materia făcută pînă în acea zi.— Invățare pe de rost și recitare de bucătă în prosă și în versuri, mai ales descrieri și narări.— La fiecare două săptămâni, elevele vor face câte o lucrare în scris, cărăi vor fi citite și judecate de profesor în fața elevelor. Aceste compoziții vor fi cu deosebire descrieri și narări. Dese extemporale în scris și orale.

### *Clasa III*

(3 ore pe săptămână)

Repețirea pe scurt a sintaxei.— Citirea ca în clasele precedente, însă cu mai multe cerințe.— Stilul: calitățile stilului extrase din bucătă citite în clasă. Elemente de literatură: fabula, parabola, povestea, istoriora, basmul, legenda, mythul; narăriunea, descripțiuinea, biografia, caracterul, comparațiuinea între două caractere.— Dialogul; transformarea lui în narăruine și vice-versa.— Transformarea versurilor în prosă; se vor alege cu preferență descrieri, fabule și narări.— Invățarea pe de rost de poesii și recitarea lor estetică. Stil epistolar: felurite scrisori în viața de toate zilele, anunțuri, certificate, adeverințe, inscrișuri, chitanțe; epistole confidențiale, de felicitare, de invitație, de înștiințare, de recomandație, de mustrare; petiții, etc.— Deprinderi

stilistice în clasă și câte o compoziție la fie-care două săptămâni. Aceste compoziții vor fi judecate de profesor în clasă.

### *Clasa IV*

(3 ore pe săptămână)

**Poetica.** — Ce este poesia? Limba poetică, tropi și figuri. Vers, ritm, rimă, strofă. — Genurile poetice. Poesia lyrică și sub-împărțirile ei: cântec, odă, elegie. — Poesia epică, idilul, naratiunea epică, balada poesia descriptivă, didactică, satira și epistola în versuri. — Poesia dramatică și împărțirile ei de căpetenie: drama propriu disă, tragedia, comedia. — Analise de bucăți în poesie. Recitațiuni estetice. — Compoziții la două săptămâni. Idee repede de istoria limbii și literaturii românești întemeiată pe bucăți citite în clasă.

### **II Limba Franceză**

**Scopul.** — Înțelegerea limbii franceze considerată ca instrument pentru dezvoltarea culturii și ca mijloc de a ne înțelege cu persoane care nu cunosc limba noastră.

### *Clasa I*

(3 ore pe săptămână)

Citirea cu voce tare și intonația cuvenită. — Articolul și substantivul. Gen, număr și cas; declinare, formarea pluralului și a femininului la substantive (moțiune). — Adjectivul: formarea pluralului, a femininului și comparațiunea — Numeralul și pronumele. - Verbul: conjugarea în forma activă și pasivă; verbele neutre și unipersonale. Conjugarea interrogativă, negativă și mixtă. Vorbe neflexibile. Prepozițiunea, conjugarea, adverbul și interjecțiunea. — Lucrări în scris pe tablă și pe caiete asupra fie-cărei reguli gramaticale. Traduceri ușore din limba franceză în cea română și vice-versa, însă gradate și astfel combinate ca fie-care versiune său temă nouă să coprindă și un anumit număr de cuvinte noi, iar nu numai aplicarea de regule noi la cuvinte cunoscute. Dictando întemeiat pe lectura făcută în clasă cu profesorul. Conversație între profesor și eleve asupra obiectelor ce cad în cercul intuițiunii lor imediate.

## Clasa II

(3 ore pe săptămână).

Citire tare cu mai multă luare aminte asupra pronunțării și accentuării. În cele dîntâiul trei lună, se va face o repetiție sumară a părții gramaticale învățate în clasa ântâia și se vor arăta formele mai neregulate. În luna a patra se vor învăța verbele neregulate cu aplicare neconitenită la versiuni și teme. — Elemente de sintaxă: întrebuițarea articolului, substantivului, adjecativului, numeralului și pronumelui. Versiuni și teme; recitări. Citire de istorioare potrivite cu mintea și cunoștințele elevelor după «Choix de Lectures» de Daniel.

## Clasa III

(3 ore pe săptămână)

Repetițirea sumară a grameciei din clasa precedentă. Sintaxa verbului: acordul predicatului cu subiectul, regimul verbelor, consecuțiunea modurilor și timpurilor, arătându-se în ce ea diferă de consecuțiunea modurilor și timpurilor în limba română. Sintaxa participiului. — Gallicismele cele mai obiceinute. — Recitări în prosă și versuri după La Fontaine: *Fables choisies* și Vinet «Chrestomathie française». Conversațione în limba franceză între eleve și profesor. Dictando. În fie-care săptămână câte-un extemporal asupra materiei trecute; iar la fie-care lună o lucrare în scris în clasă. Caetele corectate de profesor vor fi uniforme și păstrate cu cea mai strictă curățenie.

## Clasa IV

(3 ore pe săptămână)

In trimestrul ântâiul, repetițirea celor învățate în anii precedenți și întărirea lor prin citiri și teme. Compoziționi ușore în limba franceză, mai ales în formă epistolară. — Citire de nuvele morale. Molière (*Les femmes savantes*), Voltaire (*Zaïre*), Morceaux choisis. Recitări în prosă și versuri. În fie-care săptămână câte-un extemporal oral și în scris. În fie-care lună câte-o lucrare în scris în clasă.

## III. Geografia

*Scopul.* — Cunoșterea amănunțită a țărilor locuite de Români, precum și a țărilor învecinate. Cunoșterea Europei și în mod general a celor-lalte continente. Cunoșterea reliefului și conturului con-

tinentelor, precum și a principalelor fenomene fisice de pe suprafața pământului. Dobândirea de noțiuni lămurite asupra popoarelor mai însemnate, a felului lor de viață și a statelor lor; în fine noțiuni asupra raportului dintre pământ, soare, lună și stele.

### *Clasa I*

(3 ore pe săptămână)

Noțiuni preliminare la studiul geografiei: forma pământului și raportul lui cu soarele și luna. Linii ajutătoare pentru determinarea unui loc pe chartă și glob; zone. — Impărțirea uscatului și apei. Impărțirea omenirii după rase, religii, guverne, stări culturale. Distribuirea animalelor și vegetalelor pe suprafața globului. Studiul continentelor în parte: Africa, Oceania și America Meridională, cu statele coprinse într'ensele, învățate în mod sumar. — În acăstă clasă, ca și în cele următoare, lecțiunile se vor învăța în mare parte în clasă. Profesorul va desemna pe tablă sau pe globul de inducție forma țării sau a continentului ce va forma obiectul lecțiunii; elevele vor reproduce pe caete.

192394

### *Clasa II*

(3 ore pe săptămână)

Geografia Americii de Nord, cu specială atenție asupra Statelor-Unite; a Asiei, cu deosebită luare aminte asupra Asiei Mici, Palestinei și Indiei. — Geografia generală a Europei: situație, mări, golfuri, promontorii, insule, munți, clime, râuri și lacuri. Formele insulelor în legătură cu direcția sirului principal de munți. Clasificarea insulelor și lacurilor; originea lor. — Chorografia Suediei, Norvegiei și Danemarcei. Regatul-Unit al Britaniei-Mari. Metodul ca și la clasa precedentă.

### *Clasa III*

(3 ore pe săptămână)

Geografia Europei, afară de cele patru state învățate în anul precedent. Se va pune mai multă stăruință la învățarea chorografiei statelor învecinate și a celor ce au legături mai strânse cu noi, fie

de înrudire fie de interes. La fie-care stat, se va tracta, pe lângă partea fizică, politică și economică, partea culturală.

### *Clasa IV*

(3 ore pe săptămână)

Geografia Regatului român și a țărilor locuite de Români, în mod amănuntit.— Construcția chartelor în sistemul orthogonal.— Noțiuni de geografie fizică: aerul și acțiunea lui; circulația apei pe pămînt (ce devine plôia, cum se formeză izvórele, cum se desagregă suprafața pămîntului, ce devin sfărâmăturile stâncilor; formațiunea solului, rîuri și pîræ, originea și acțiunea lor, ghiețare); marea, constituția apei ei, mișcările, fundul ei. — Pentru geografia fizică se va avea în vedere și se va urma metodul și expunerea lui Geikie (Geografie fizică).

### **IV. Iстория**

*Scopul.* — A se cunoște de aprópe istoria Românilor de pre-tutindenii și istoria omenirii în genere, spre a se putea orienta într'ênsa. Cunoșterea caracterului poporului român și al celor cu cari Români au fost în atingere. Desvoltarea și întărirea simțimîntului național.

### *Clasa II.*

(3 ore pe săptămână)

Obiectul istoriei.— Rasele omenești și rolul lor în desvoltarea omenirii.— Timpurile preistorice. Teatrul istoriei vechi.— Principalele epoce ale istoriei vechi.— Egiptul: țara și rîul, originea Egiptenilor, cunoșterea regilor mai însemnați și a evenimentelor principale; cultura vechiului Egipt.— Mesopotamia: Chaldeo-Babylonienii și Assyrienii, originea și istoria lor pe scurt, civilizația Babylonienilor și Assyrienilor.— Fenicia și orașele ei, originea Fenicienilor, coloniile și rolul lor în istoria omenirii.— Popoarele aryene: patria și cultura lor primitivă. Medi și Perși pînă la Darius, fiul lui Hystaspes.— Aryenii în India; primii locuitori ai Indiei, supunerea țării de către Aryeni și întocmirea nouilor state. Mahabharata și Ramayana; legile lui Manu, brahmanismul, buddhismul.— Grecia: geografia fizică, primii locuitori ai Greciei. Hel-

lenii și originea lor. Mythuri și legende. Răsboiul Troiei.— Aședarea Dorienilor în Pelopones; Lycurg și instituțiile lui, răsboiele meseniene.— Athena: Codru, archonții, Dracon, Solon. Răsboiele cu Perșii, Miltiade, Themistocles, Aristides. Secoului lui Pericles. Răsboiul peloponesiac. Hegemonia Spartei. Ridicarea Tebei. Decăderea Hellenilor. Macedonia și locuitorii ei; Filip și Alexandru. Cultura, însemnătatea și rolul Hellenilor în istoria lumii. — Italia, România, regii Romei. Intemeierea republicei: luptele interne pentru egalitatea drepturilor; supunerea Italiei. Răsboiele punice. Supunerea Spaniei, Macedoniei, Cartaginei, Greciei.— Starea republicei înainte de venirea Grachilor. Grachi. Mariu și Sulla. Pompeiu. Cicerone. Antâiul triumvirat; al 2-lea triumvirat. Prefacerea republicei în monarhie. August și urmării lui. Traian, Marcu-Aureliu, Aurelian; căderea imperiului roman de apus.— Viața romană: familia, educația, religiunea, moravurile și cultura romană.

### *Clasa III*

(2 ore pe săptămână.)

*Evul de mijloc*: Intinderea creștinismului asupra lumii romane și a celei barbare.— Popoarele barbare: Germanii, Hunii, Avari etc. Construirea statelor germane pe ruinele imperiului roman.— Arabii, Mohamet, cuceririle și civilizația arabă.— Carol cel mare. Disoluțiunea imperiului său. Finele invaziunii. Feudalitatea: feudalitatea germană, franceză, feudalitatea normandă în Anglia și în Italia.— Cavaleria.— Cruciatele și resultatele lor. — Adversarii feudalității; lupta pentru investitură. Comunele. Republicele italiene. Mișcarea comunală în Spania, Germania, Elveția, Anglia și Franța.— Răsboiul de o sută de ani. Finele evului mediu.

Timpurile moderne.— Renașterea. — Descoperirile industriale și maritime: ierba de pușcă, tiparul, busola. Vasco de Gama. — Columb.— Reforma în Germania, Anglia, Elveția, Franța etc. Luptele religioase în Europa; răsboiul de trei-deci de ani. — Revoluțiunea din Anglia sub Carol I. Richelieu și Ludovic XIII, Ludovic XIV. — Căderea Stuartilor. Începuturile statului prusian, creșterea lui sub dinastia de Hohenzollern, Frideric II.— Ridicarea Rusiei sub Petru cel Mare. Impărțirea Poloniei. Emanciparea Statelor-Unite din America.

## Clasa IV

(3 ore pe săptămână.)

Revoluțiunea franceză : causele și efectele ei. Napoleon I. Pacea de la Viena. Revoluțiunea de la 1848 în Europa : causele și caracterul ei.

*Istoria Românilor.* — Primii locuitori ai Daciei ; cucerirea romană. Dacia sub Romani. Părăsirea ei de către Romani. Invasiunile barbarilor în Dacia. Slavii și influența lor. Bulgarii, Unguri, Pecenegii, Cumanii și Tătarii. Efectele năvălirii Ungurilor. Imperiul româno-bulgar. Incepiturile vieței de stat la Români. Descălecarea Munteniei, urmășii lui Radu-Negru, Mircea cel bătrân, Vlad Țepeș, Radu cel Mare, Neagoe Basarab, Radu de la Atumați. Organizația Munteniei. — Descălecarea Moldovei, urmășii lui Bogdan Dragoș, Alexandru cel Bun, Ștefan cel Mare, Bogdan III, Petru Rareș, Alexandru Lăpușneanu, Despot Vodă, Ion Vodă cel Cumplit. Organizația Moldovei. — Români de peste munți sub domnia ungurăescă. — Mihai-Vitézul, urmășii lui ; Matei Basarab, Șerban Cantacuzino, C. Brâncoveanu, Vasile Lupu, Dimitrie Cantemir. — Epoca Fanarioților. — Revoluția Românilor din Ardeal din 1784. — Revoluția lui Tudor Vladimirescu. Domnii regulamentari. Revoluția de la 1848. Tratatul din Paris. Divanurile ad-hoc. Unirea. Carol I. Răsboiul de independență. Progresele și însemnatatea Românilor sub Carol I.

N. B. Se va insista asupra femeilor ilustre, atât din istoria universală cât și din istoria Românilor.

## V. Științele naturale și Higiena

*Scopul.* Cunoșterea celor mai însemnante forme ale vieții organice și anorganice. Cunoșterea condițiunilor necesare pentru susținerea organismului în stare normală. Cunoșterea pe baza intuițiunii și experimentelor a fenomenelor fizice și chimice, pentru ca elevale să nu cađă în superstițiuni sau să devină victimele imaginațiunii și pentru ca să și poată explica faptele de viață de tōte dilele, economia domestică, îngrijirea personală și a familiei.

## *Clasa I*

(3 ore pe săptămână)

*Botanica* cu noțiuni de floricultură și horticultură. Intuițunea florilor și pómelor din țară. Arbori și plante întrebuițate în industria și economia casnică. Plante superioare și inferioare, cultivate și sălbaticice, de alimentare și ornement, agricole și industriale, plante întrebuițate în medicina usuală. Impărțirea regnului vegetal. Studiul plantelor fanerogame; organografia și funcțiunea deosebitelor părți ale plantei. Elementele florii și funcțiunea fie căruia din ele. Fructul, sămbure, séménță. Plante fanerogame dicotiledoane și monocotiledoane. Divisiunea regnului vegetal. Se va stăruia mai ales asupra acelor plante cără se întâlnesc dîlnic. Fie-care elevă își va face un mic erbariu, compus din florile ce se pot procura mai ușor. Profesorul va explica organografia plantelor nu numai pe tablă, ci și cu mostre culese próspete.

S-ar putea ca zoologia să se facă în lunile de iernă în amândouă clasele, iar botanica în lunile de vară, de asemenea în amândouă clasele.

## *Clasa II*

(3 ore pe săptămână)

*Zoologia și noțiunile asupra animalelor domestice.*— Introducere la zoologie: animale superioare, inferioare, folositore, nefolositore, sălbaticice și domestice. Organismul animal. Vertebrate. Scheletul, articulațiile, trunchiul, membrele. Mușchi. Aparatul digestiv și modul funcționării lui. Aparatul respirator și modul lui de a funcționa. Vine și artere; săngele și circulația lui. Sistemul nervos și funcțiunile lui. Simțuri și organele lor. Clasificația animalelor în tipuri, clase, ordine, familii, genuri, spețe și varietăți. Vertebrate: mamifere, paseri, reptile, batrachiane și pești, Antropoidi. Insecte, arachnoide și crustacee. Viermi, molusce, cefalopodi, gasteropodi. Echinoderme, protozoare.

Acest obiect se va propune cu atlas și preparate plastice sau, cel puțin figură colorate.

### *Clasa III*

(3 ore pe săptămână)

#### *Noțiuni de chimie, mineralogie și geologie.*

Noțiuni de chimie, plecând de la obiectele obiceinuite în viața școlnică : apa, idrogenul, oxigenul, azotul, aerul atmosferic, acidul azotic, amoniacul, chlorul, acidul chloridric, sulful, fosforul, arsenicul, carbonul, cărbunii naturali și cărbunii artificiali, acidul carbonic și oxidul de carbon.— Feculă, proteină, alcool ; distilațiune.— Proceduri de a conserva fructele și legumile.— Proprietățile metalelor, descrierea și compusele cele mai însemnante ; aliage. Potasiul, sodiul, aluminiul, calciul, zincul, magnesiul, fierul, cositorul, plumbul, arama, mercuriul, argintul, aurul și platina.— Caracterele cristalografice ale mineralelor ; principalele sisteme de cristalație învețate după tipuri construite din lemn sau carton.— Clasificarea mineralelor.

Noțiuni succinete de geogenie și de geologie.

### *Clasa IV*

(3 ore pe săptămână)

*Fisica.*— Proprietățile mecanice ale corpurilor : întindere, impenetrabilitate, soliditate, cristalație, porositate, stare de agregație, adhesiune și cohesiune, capilaritate, greutate.— Gravitația : puterea centrifugă și centripetă.— Gaz și abur ; atom și moleculă, echilibru. Balanță, scripete, pendul, pompe, fântâni artesiene, barometru, sifon, balon.— Magnetism : legea atracției și repulsiei, magnetisarea, magnetismul pământului.— Electricitatea statică, fenomene electrice, mașina electrică, fulger, tunet. Electricitatea dinamică, pilă, sonerie electrică, telegraf, și telefon.— Sunet, vibrație, transmiterea și calitățile sunetului în aer, apă și corperi solide. Vocea omenescă, timbrul vocii. Echou.— Lumina și principalele fenomene și legi optice. Reflecția și refractionea luminei, fenomenele explicate prin reflecție și refractione. Oglindă concave și convexe, microscop, și telescop. Ochiul.— Căldură, dilatația corpurilor, termometru, curentii de aer în coșuri și camere. Cauza vînturilor. Topire, evaporație. Mașină de abur. Ceată, norii, plôia, zăpada, grindina, roua.

## VI. Higiene

### Clasa IV

(1 oră pe săptămână)

Insemnătatea și obiectul higienei. Influența atmosferei asupra organismului nostru. Temperatură, lumină, gaze, miasme, microbi. Reguli higienice privitive la bolnavi. Locuința, luminatul, aerătunirea. Alimente. Conservarea cărnii, laptelui, ouelor, cerealelor, legumelor, fructelor. Sarea, zahărul, oțetul, piperul, untul-de-lemn. Beuturi: apa, berea, vinul, alcoolul. Brânzeturi. Exercițiile, băile, îmbrăcămîntea, preumbilarea, danțul, gimnastica, înnotarea. Cultivarea simțurilor. Higiena copilului mic, alăptarea și creșterea lui.

## VII. Aritmetică și Comptabilitatea

*Scopul.* Siguranța în facerea calculului, deprinderea de a rezolva probleme matematice ce se ivesc în viața de totă ziua. Înțelegerea celor mai însemnante adevăruri geometrice, întemeiată pe intuiție. Desvoltarea mintii prin deslegarea logică a problemelor. Capacitatea de a face operațiuni de aritmetică și comptabilitate pentru un atelier, o prăvălie.

### Clasa I

(3 ore pe săptămână)

Operațiuni cu numere întregi; probele lor. Numere zecimale; operațiile cu dînsesele. Probleme din viața practică, reprezentând lungimi, capacitate, greutăți, valori. Numere fracționare ordinare. Transformarea numerelor fracționare mixte în fracții. Aducerea numerelor fracționare ordinare la același numitor. Divisibilitatea cu 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9. Simplificarea numerelor fracționare. Sistemul metric. Probleme de deslegat mintal și pe caiete.— Elemente de geometrie: deosebitele feluri de linii, unghiuri, triunghiuri. Deosebite feluri de unghiuri și triunghiuri. Casurile de egalitate ale triunghiurilor. Paralele, circumferință, cerc.

## *Clasa II*

(3 ore pe săptămână)

Repetirea celor învățate în clasa precedentă. Raporturi și proporțiuni: regula de trei simplă. Adunarea, scăderea, înmulțirea și împărțirea numerelor fracționare ordinare. Transformarea numerelor fracționare ordinare în decimale și vice-versa. Măsuri vechi românești. Transformarea lor în măsuri noi. Repetirea principiilor de geometrie din clasa precedentă. Calcularea suprafeței triunghiului, patrulaterelor, poligonelor regulate și neregulate. Lungimea circumferenței și suprafața cercului. Exemple practice.

## *Clasa III*

(3 ore pe săptămână)

Repetirea în mod sumar a noțiunilor din clasele precedente. Regula de trei simplă și compusă. Dobândă simplă și scomptul. Regula de asociere, de amestecare și aliagie. Numerouse probleme de rezolvat mintal și pe tablă.— Repetitia noțiunilor de geometrie din clasele precedente cu numeroase aplicații. Elemente de geometrie în spațiu: plan, poliedre, prisme, piramide, cilindru, con. Probleme.

## *Clasa IV*

(2 ore pe săptămână)

In întâiul semestrului se va repeta cu exerciții mai variate și mai grele noțiunile învățate în clasa precedentă. Se va stăruia cu deosebire asupra calculului mintal. Comptabilitatea simplă și dublă, ținerea registrelor de venit și cheltuială, redusă la strictul necesar. -- Fiecare elevă va avea un registru pentru exerciții de contabilitate.

## **Morală și pedagogia**

*Scopul.* — Cunoșterea omului, a condițiunilor și a legilor desvoltării lui fizice, psihice și morale. Reguli de purtare în familie și societate.

### *Clasa III*

(2 ore pe săptămână)

Elemente de morală și de logică.— Obiectul, utilitatea, divisiunea și raporturile moralei cu cele-lalte științe. Simțul moral și conștiința morală. Desvoltarea simțului moral; meritul și demeritul; virtutea, plăcerea, interesul, utilitatea; egoismul, altruismul și datoria.— Morala individuală: datoriile privitore la morala individuală, cumpătarea, datoriile privitore la inteligență și sensibilitate.— Morala socială, progresul social, evoluțiunea societăței; libertatea, egalitatea, justiția, fraternitatea. Drepturile și datoriile omului privitore la familie. Datoriile privitore la avere strină. Datoriile către patrie și către legile statului. Datoriile statului către cetățeni.— Noțiuni de logică: idee, noțiune, judecată, deosebite feluri de judecați, silogism, tōte acestea în mod elementar și potrivit cu inteligența și gradul de desvoltare al elevelor.

### *Clasa IV*

(3 ore pe săptămână)

*Noțiuni de psicologie și pedagogie.*— Psichologia; definițiunea și împărțirea ei după cele trei grupări de fapte mintale ce le studiază: sensibilitate, inteligență și voință. Relațiunile dintre suflet și corp. Senzațiunea și reprezentățiunea. Asociația ideilor și reproducerea lor. Memoria, fantasia, iluзиunile, halucinațiile. Atențunea. Sentimentele sensuale, morale, estetice, religiose. Instinctul. Plăcerile și pasiunile.

Pedagogia: educațiunea și instrucțiunea; factorii de căpătenie în desvoltarea omului. Mijloacele educațiunii. Formarea limbajului, inteligenței, desvoltarea memoriei, a fantasiei, a caracterului; a voinței. Creșterea copiilor, formarea moravurilor prin deprinderi; consiliile și ordinile ce trebuie date copiilor, exemplele și preceptele. Influența mamei asupra copiilor. Ereditatea. Deosebirea în creșterea sexelor. Educația progresivă după etate.

## **IX. Religiunea**

### *Clasa I*

(2 ore pe săptămână)

Istoria Vechiului Testament.

## Clasa II

(2 ore pe săptămână)

Citirea Evangeliilor și explicarea lor în clasă, fără carte de învățat pe din afară. Aceeași parte din viața Mântuitorului sau aceeași parabolă se va citi în aceeași oră după deosebiții Evangheliști.

## Clasa III

(1 oră pe săptămână)

*Epistolele* cele mai însemnate și *Faptele Apostolilor*, iarăși ca simplă citire în clasă, și punându-se elevale să reproducă coprinsul pasagiului citat.

*Notă.*—Religiunea fiind mai ales o cestiune de sentiment, este neapărat ca acest sentiment să fie întreținut și desvoltat cu multă luare aminte. Un mijloc sigur pentru desvoltarea lui este de a nu împovăra pe copii și de a-i sili să învețe pe din afară ceea-ce pot înțelege fără bine numai citind sub conducerea profesorului. Evangheliile, pe lângă că sunt temelia moralei și religiei creștine, constituiesc una din citirile cele mai atrăgătoare pentru copii. Dogmele se vor învăța în mod cu totul sumar și catechetice.

## X. Desemnul

se va face nu după modele litografiate, ci după natură, începându-se cu corpurile cele mai simple și mai ușore de imitat și ridicându-se treptat către forme din ce în ce mai complicate. Numai aşa elevale își vor da sămă de umbră și lumină, precum și de tonurile lor, de perspectivă, *raccourci* etc. Tendența generală a acestui studiu va fi de a educa ochiul, punându-l în stare de a surprinde raporturile dintre lucruri, și mai departe de a educa sufletul prin mijlocirea acestui simț, precum musica tinde tot la educația sufletului prin mijlocirea urechii. Cu privire la desemn, elevale vor face compoziții de broderii, vor desemna flori și alte obiecte trebuințioase în viață casnică.

## XI. Musica

Se vor da mai întâiau indicațiunile necesară pentru citirea notelor; însă partea însemnată a acestui studiu va consta în cântece chorale, la început în unison, mai târziu pe deosebite voci. Pentru acăsta, școala va avea un piano.

**Observații.** Pentru studiul istoriei se vor procura, pe lângă charte murale istorice, atlasuri istorice cu portretele personajelor marcante și cu tablouri istorice.

Pentru studiul geografiei: glob de inducție, charte în relief, tellurium și planetarium.

### Orariu săptămânal

	Cl.	I	II	III	IV
Limba română . . . . .		3	3	3	3
“ franceză . . . . .		3	3	3	3
Studiul geografiei . . . . .		3	3	3	3
Istoria. . . . .	—	3	2	3	
Științele naturale . . . . .		3	3	3	3
Higiena . . . . .	—	—	—	—	1
Aritmetică și contabilitatea . . . . .		3	3	3	3
Morală și Pedagogia . . . . .	—	—	2	3	
Caligrafie și Desenm . . . . .		3	3	3	8
Musica vocală . . . . .		3	3	3	3
Religiunea . . . . .	2	2	1	—	
Obiecte practice (bucătărie, crotorie etc). . . . .		12	12	12	10
Totalul orelor de fie-care clasă . . . . .	35	38	38	37	

Anghel Demetrescu, George Popa.

*Art. 21/8 din legea timbrului.*

Percepție taxa de 30 lei  
 Recipisa No. 566 din 19 Aprilie 1893.  
 p. Cassier-Central

(ss) nedescifrabil.

**ANEXA III-a****C A R T E D E D A N I E**

Ești sub-semnat Ion Kalinderu, declar că dăruiesc din propria mea voință și după bună chibzuință Academiei Române, averea lăsată mie de intru fericire răposatul Ion Otteteleșanu, cu toate drepturile și îndatoririle cu care a intrat în patrimoniul meu și în condițiunile următoare:

Inspirându-se de patriotice sentimente și urmând generoșele pilde date în trecut de familia sa, Ion Otteteleșanu lasă, printr'un testament olograf din 19 Martie 1876, totă avereasa pentru ca «să servescă la facerea unui Institut de fete Românce, cărora li se va da o creștere și educație de bune mame de familii, fără pretenție sau lux.»

Încetând din viață la 4 Decembrie 1888 soția sa, Elena Otteteleșanu, usufruitoră a acelei averi, am fost pus în posesiune după articolul 7 al testamentului prin jurnalul No. 6494 din 9 Decembrie 1888 al Onor. Tribunal de Ilfov, Secția I, în calitate de legatar universal. Moștenitorii de singe atacând însă validitatea testamentului, pentru respectarea voinței generosului testator și din iubire de țară, am luptat mai bine de (4) patru ani pentru a asigura și a spori avereala lăsată.

Onor. Tribunal de Ilfov prin sentința din 27 Maiu No. 297/1889 declară nul legatul făcut direct institutului și întări dispozițiunea testamentară subsidiară, care sună astfel:

«In casul în care s-ar susține și admite de veri ce persoane interesează că legatul averei mele, pe care il fac acestui institut care se va crezia este nul, fie pentru că este făcut unui stabiliment care nu va avea în fapt o existență materială în momentul încetării mele din viață, fie pentru veri ce altă nulitate s-ar putea invoca în contra acestei dispozițiuni a înființării aședământului mai sus arătat, în asemenea casă dic, legatul în întregul său va fi privit ca făcut directamente d-lui Ion L. Kalinderu, cu îndatorire și rugăciune ce-i fac de a îndeplini în întreg dispozițiunile mele sus arătate în privința înființării stabilimentului.»

Iar dispozițunea finală a aceluia testament:

«Dreptul eventual la moștenirea mea, al d-lui Ion L. Kalinderu ce i-l dau prin acest testament va trece în patrimoniul său, în momentul încetării mele din viață, cu rugămintele, ca atât dînsul cât și ori-ce moștenitor al său, să execute cele de mai sus în privința fundării institutului.»

Acăstă sentință a Tribunalului de Ilfov a fost confirmată prin decisiunea Curței de apel, Secția II-a din 26 Novembre 1890 și prin aceia a Inaltei Curți de Casătie și Justiție din 2 Martie 1892, prin care s'a respins recursul moștenitorilor.

Acea avere care se compune din: 1. Casa din Calea Victoriei No. 49 cu vasta sa grădină și atenanțe, 2. Moșia Măgurele din Ilfov, 3. Moșia Fundul Kiseletu din Ilfov, 4. Moșia Oțetelișu din Râmnicul-Vâlcea. Iar singura sarcină a acelei averi e o datorie către Creditul funciar rural, contractată de răposatul Ion Otteteleșanu cu ipotecă asupra moșiei Fundul Kiseletu, care la 1 Iulie 1893 va fi de 272,152 Lei 71 bani.

In testamentul său Ion Otteteleșanu arătase dorința ca soția sa, dacă împrejurările sale o vor ajuta: «să începă singură acest stabiliment care va fi și o distracție pentru Domnia ei și o mulțumire sufletului meu.» Până la încetarea ei din viață, dorința astfel exprimată nu s'a adus la îndeplinire; voind însă și răposata Elena Otteteleșanu să contribue la frumosul așeđămînt hotărît de soțul ei, legă spre acest scop după cuvintele testamentului ei: «Numerariul ce se va mai găsi sau efectele prisosind peste sumele de mai sus și avere mișcătore de care aș mai putea dispune (sunt mai multe legate mai înainte), ca o resursă în favoarea celor dispuse de prea iubitul întru fericire decedatul meu soț prin testamentul său.»

Printr'o scrisoare adresată mie și găsită la încetarea ei din viață arată dorința ca Institutul să se facă la castelul din Măgurele.

După morțea Dómnei Otteteleșanu, executorea ei testamentară refuzând a remite legatul mie, care eram singurul în drept a 'l primi, iar moștenitorii ei de singe ridicând o contestație, la a căreia judecare a luat parte și executorea testamentară, Onor. Tribunal și Curtea de Apel Secția I din București prin decisiunea No. 129 din 21 Septembrie 1891, mi-a recunoscut singur calitatea de legatar universal al răposelei, menținând însă tot-dodată, până la judecarea asupra fondului, curatorele numit de Tribunal pentru administrarea părței acelei averi destinate institutului.

Când afacerea de punere în posesiune era pendinte dinaintea Inaltei Curți de Casație și pentru a întâmpina un proces asupra fondului acestei moșteniri, a intervenit o transacțiune, autentificată la 26 Noembrie 1892 sub No. 8694 de Tribunalul de Ilfov Secția de Notariat; prin care mi s'a recunoscut dreptul asupra averei legată de răposata Elena Otteteleșanu și destinată institutului Ion Otteteleșanu cu obligațiunea de a remite moștenitorilor de singe suma de Leî 100,000; plus jumătate din argintaria trecută în inventariu.

Acest fond, fiind și el afectat acelaiași înalt scop de bine-facere și de răspândirea unei sănătose și temeinice culturi cu menirea de a pregăti fete române pentru a fi bune mame de familie, precum și economiile făcute de mine din venitul averei lui Ion Otteteleșanu din diua încetarei din viață a usufructuarei, 4 Decembrie 1888, pâna la facerea actului de față, se cuprind în prezentă donațiune ce fac Academiei Române, conform compturilor în bună regulă ce se vor preda.

Acel venit era, când am intrat în posesiunea averei de 89,000 leî, iar acum este după contractele de închiriere și de arendare ce le-am încheiat de 131,330 leî și se mai poate spori prin vîndarea Casei din Calea Victoriei No. 49, care e puțin productivă pentru a întrebuița mai bine prețul mare ce-l va obține și care mi s'a oferit deja. După decisiunea Curței de Apel din 26 Noembrie 1890, am incontestabil dreptul de a face o asemenea vîndare; îl are prin urmare și acela căruia îi transmit tot de drepturile mele.

Considerând că răspunderea ce mi-a impus-o și încrederea ce mi-a dat-o răposatul Ion Otteteleșanu mă îndatorizează să asigure atât buna îndeplinire a frumossei, și pentru nămul Românesc roditoriei sale voințe, cât și de a lua din vreme măsuri, pentru ca continuitatea și mersul regulat al aşedământului să nu suferă nici o pedică sau stirbire.

Acum când am îndeplinit și cletez, a dice, cu îsbândă prima parte a misiunei mele, adică de a asigura prin decisiuni cu putere de lucru judecat întrebuițarea acelei averi la scopul defapt de mărinimosul testator, când am hotărât, pus în lucare și aproape terminat localul neapărat trebuincios unei școli de așa fel și când am întocmit cu ajutorul unor profesori experimentați în ale învățământului o programă de studii, așa că școala poate să începă să funcționeze chiar în anul acesta;

Simt nevoia de a asigura și cerința cea de a doua, așa de însemnată pentru propășirea operei, adică continuitatea și funcționarea ei liniștită și sigură;

Cugetând la nestatornicia și la scurta durată a vieței omenești

și voind a face cu o oră mai 'nainte tóte sacrificiele cari 'mî staă în putere pentru binele aceluă aşedămînt, renunț la satisfacerea morală de a'l conduce eū însușii, de a stăpîni averea sa cu deplină putere, fără altă limită de cât respectul vointei testatorului și datoriile ce mi-le impune consciința mea și sentimentul binelui public, satisfacere care ar fi fost singura răsplată ce o puteam aștepta pentru grijele mele și munca mea.

Vădend asemenea din două procese nuoi ce mi s'aș intentat fără nici un temei și care par îndreptate numai în contra persoanei mele— căci scopul institutului este prea înalt pentru a le putea legitima — nu înceteză, cum ar fi fost de așteptat după ce litigiul a fost rezolvat în ultima instanță, ci continuă și de aci 'nainte, iar conștiința mea pe de altă parte oprindu-mă de a întrebuiuța în cheltueli de judecată o 'nsemnată parte a venitului care trebuie să fie afectat numai scopului defișt de generosul testator, în speranță că după retragerea mea din capul aceluă aşedămînt vor înceta atacurile față de un corp eminent ca Academia Română.

Nu cred că pot face mai bine de cât punând zisa avere și institutul I. Otteteleșanu sub respectata ocrotire a celei mai înalte instituții culturale a 'ntregului neam românesc — care este Academia Română și care oferă pe lângă nemunăratele lumini ce se concentrizează în acest focar de cultură și pe lângă necontestatul prestigiul de care se bucură, și neprețuitul folos al unei ființări netărmurite.

De aceste sentimente călăuzit și în acest înțeles fac cartea de danie de față, însuflăt de credința că acest act va fi de cel mai mare folos pentru opera la îndeplinirea căreia am lucrat și căreia m'am devotat în decurs de peste 4 ani.

Așa dar dăruesc Academiei Române:

1. Casa din Bucurescă, Calea Victoriei No. 49,
2. Moșia Măgurele cu castelul, Parcul, dependințele, etc., din Județul Ilfov.
3. Moșia Fundu-Kiseletu din Județul Ilfov,
4. Moșia Ottetelișu din Județul Râmnicu-Vâlcea,
5. Venitul al averei de mai sus, de la mórtea Dómnei Elena Otteteleșanu, adică de la 4 Decembrie 1888 până în cîmpia de față.
6. Tótă averea mobilă primită de mine din succesiunea sus-disei răposate, în temeiul actului de transacțiune autentificat de Onor. Tribunal de Ilfov la 26 Noembrie 1892, sub No. 8694 și încheiat între moștenitorii de singe și mine.

Și în sfîrșit ori-ce altă avere mișcătore ce s'ar descoperi ca făcând parte din patrimoniul răposatei Elena Otteteleșanu.

Acest dar, îl fac în limita drepturilor mele aşa cum sunt conștiințe și precizate prin testamentele, hotărîrile judecătoarești și transacțiunea specificate în acest Act, și prin titlurile și documentele de proprietate ce mi s'aș remis, și cu toate drepturile și îndatoririle prevedute întrinsele.

Drept care am rugat și pe Onor. Tribunal de Ilfov, Secția de Notariat, a da autentificarea legală.

(ss). *Ion Kalinderu*  
Membrul Academiei Române.  
Strada Renascerei No. 2.

## TRIBUNALUL ILFOV SECȚIA DE NOTARIAT

No. 3047 Aprilie 19/1893

### Proces-Verbal

Inaintea noastră D. A. Mavrodi, Președintele Trib. Ilfov Secția de Notariat, asistat de d-nu Grefier ajutor N. Petrescu, s'a prezentat astă-dî 19 Aprilie 1893, în pretoriul Tribunalului, domnul Ion Kalinderu, membrul Academiei Române, domiciliat strada Renascerei No. 2, personal cunoscut nouă, cerând prin petiția reg. la No. 9026/93 autentificarea presentului act în dublu exemplar.

După ce am vizat ambele exemplare, am citit acest act din cuvînt în cuvînt în audul părtei, declarându-ne că acest act este făcut cu consimțîmîntul domniei sale și că unul din cele 2 exemplare este semnat de d-sa.

In urmă partea a subscris în prezența noastră exemplarul ce se va păstra la dosar.

### NOI

Luînd Act de declarația părtei, autentificăm presentul Act; fiind scris pe hârtie liberă s'a plătit pentru complectarea timbrului leि 30 la Casieria Centrală sub recepisa No. 566/93 conform legei timbrului.

Acest proces-verbal s'a semnat de Noi și de domnul Grefier-Ajutor,

(L. S.) Președinte:  
(ss) *Mavrodi*

No. 3047 vol. 31

p. Grefier  
(ss) *N. Petrescu*

## A c a d e m i a R o m â n ă

Acéstă Copie fiind conformă cu originalul depus la Academie de către Domnul I. L. Kalinderu, Membru al Academiei Române, se atestă de noi.

*Bucurescī 30 Aprilie 1893.*

V.-Președintele  
*I. C. Negrucci*

Secretarul General  
*D. Sturdza*

### ANEXA IV-a

*Ministerul Cultelor și Instrucțiunei publice, (Decret autorizând Academia a primi donațiunea).*

#### CAROL I.

**Prin Grația lui Dumneșteu și voința națională, Rege al României,**

***La toți de față și viitorii, sănătate:***

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de Stat la departamentul cultelor și instrucțiunei publice sub. No. 1.988;

Vădend jurnalul consiliului Nostru de miniștri sub No. 12 din 12 Maiu 1893;

Conform art. 811 și 817 din codul civil,

Am decretat și decretăm:

*Art. 1.* Jurnalul sus dis se aprobă.

*Art. 2.* Se autorisă Academia Română a primi totă avereala mobilă și imobilă, donată de D-nu Ión Kalinderu, și pe care d-sa a moștenit-o de la repausații Ión și Elena Otteteleșanu pentru ca să fundeze un institut de fete românce, cărora să li se dea o creștere de bune mame de familie, fără pretenție sau lux.

*Art. 3.* Ministrul Nostru secretar de Stat la departamentul cultelor și instrucțiunei publice este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a decretului de față.

**Dat în Bucureșci, la 19 Maiu 1893.**

**CAROL**

Ministrul cultelor și instrucțiunei publice,  
**Take Ionescu.**

No. 2.059

## ANEXA V-a

## ACT DE ACCEPTARE

Domnul Ión Kalinderu, Membru al Academiei Române, domiciliat în Bucureşti strada Renascerii No. 2, prin Cartea de Danie autenticată de Tribunalul Ilfov, Secțiunea de Notariat prin Procesul-Verbal No. 3.047 din 19 Aprilie 1893, a donat Academiei Române totă averea mobilă și imobilă, pe care Domnia Sa a moștenit-o de la răposații Ion și Elena Otteteleșanu în virtutea testamentului olograf al lui Ion Otteteleșanu din 19 Martie 1876, întărit prin sentința Onoratului Tribunal de Ilfov din 27 Maiu No. 297/1889, confirmată prin decisiunea Curții de Apel din Bucurescă Secțiunea II-a, din 26 Noiembrie 1890 și prin decisiunea Inaltei Curți de Casătione și de Justiție din 2 Martie 1892 și în virtutea testamentului Elenei Otteteleșanu din 15 Februarie 1888, întărit prin decisiunea Curții de Apel din Bucurescă Secțiunea I din 21 Septembrie No. 129/1891 și prin transacțiunea autenticată de Tribunalul de Ilfov Secțiunea de Notariat în 26 Noiembrie No. 8.694/1892, — avere care să servescă la facerea unui Institut de fete românce, cărora li se va da o crescere și educație de bune mame de familie fără pretenție sau lux, — și care avere se compune din :

- a) Casa din Bucurescă, Calea Victoriei No. 49;
- b) Moșia Măgurelele cu castelul, parcul, dependințele etc., din județul Ilfov;
- c) Moșia Fundu Kiseletu din județul Ilfov;
- d) Moșia Oțetelișul din județul Râmnicul Vâlcei;
- e) Venitul averei enumărate de la mórtea Dómnei Elena Otteteleșanu, adică de la 4 Decembrie 1888 până la di;
- f) Totă averea mobilă primită de Domnul Ion Kalinderu din succesiunea sus dîsej răposeate, în temeiul actului de transacțiune, menționat mai sus;
- g) Orice alte averi mișcătore ce s-ar descoperi ca făcând parte din patrimoniul răposeatei Elena Otteteleșanu.

Având în vedere Procesul-Verbal al Delegațiunii Academiei No. 23 din 30 Aprilie 1893, prin care decide, în conformitate cu articolul

85 aliniatul 3 din Regulamentul general al Academiei, a primi donațiunea arătată în Cartea de Danie a Domnului Ion Kalinderu;

Având în vedere Inaltul Decret Regal cu No. 2.059 din 19 Maiu 1.893, Decret prin care, conform articolelor 811 și 817 din Codul Civil, Academia Română este autorisată a primi donațiunea făcută ei de Domnul Ion Kalinderu;

Subscriși, reprezentanți legali ai Academiei Române declarăm în numele acestei Instituții, că Academia Română acceptă cu recunoșință donațiunea Domnului Ion Kalinderu, astfel cum se află cuprinsă în Cartea de Danie autentificată de Tribunalul de Ilfov Secția de Notariat prin Procesul Verbal No. 3.047 din 19 Aprilie 1893 și spre îndeplinirea voinței generoșilor fondatori Ion Ottetelesanu și a Elenei Ottetelesanu, precum și a voinței generosului donator Ion Kalinderu.

Dat în Bucurescî în anul una mie opt sute nouă deci și trei, luna Iunie în două deci și opt.

Vice-Presedintele Academiei Române, **Dr. Brandza**

proprietar domiciliat la Cotroceni, Institutul de Botanică

Secretarul general, **D. Sturdza**

proprietar Strada Mercur No. 13.

TRIBUNALUL ILFOV SECȚIA DE NOTARIAT

1893 Iunie 28 No. 5583.

### **Proces Verbal**

Inaintea noastră D. Florescu, judecător la Trib. Ilfov Secția de Notariat, asistat de D-nul Grefier adjutor N. Petrescu s'a prezentat astă-dî 28 Iunie 1893 în pretoriul Trib. D-nu Dr. Dimitrie Brandza, Vice-Presedinte al Academiei Române, proprietar domiciliat la Cotroceni, Institutul de Botanică și d. D. A. Sturdza Secretarul general al acelei Academii, proprietar domiciliat str. Mercur No. 13, personal cunoscut nouă; cerând prin petiția înreg. la No. 16352/93 autentificarea presentului act în trei exemplare.

După ce am vizat câte trele exemplare, am citit acest act din

cuvînt în cuvînt în auđul părților, declarându-ne că acest act este făcut cu consimtîmîntul D-lor și că două din cele trei exemplare sunt semnate de D-lor.

In urmă aă subscris în prezenă nôstră exemplarul ce se va păstra la dosar.

### NOI

Luând act de declarațiunea părților, autentificăm presentul act; fiind scris pe hârtie netimbrată s'a anulat la două din exemplare câte una cólă de lei șece pentru complectarea timbrului, conform legei timbrului.

Acest Proces-Verbal s'a semnat de noi și de D-nu Grefier ajutor.

Jude, **Florescu**

(ss) Grefier, *Petrescu*.

No. 5583, Vol. 56.

### ANEXA VI-a

SCRISOARE ANUNȚÂND PRIMIREA DONAȚIUNEI DE CATRE ACADEMIE

*București, 1/13 Iulie, 1893.*

**Domnule Coleg,**

Avem onórea a vă remite pe lângă acésta actul, prin care subscrîși, reprezentanți legali ai Academiei Române, declarăm că Academia acceptă donațiunea ce d-vôstră atî făcut acestui Institut prin Cartea de Danie din 19 Aprilie 1893.

Suntem fericiti a vă exprima cea mai adâncă și sinceră recunoștință a Academiei pentru încrederea cea mare ce atî arătat acestei înalte Instituțiuni de cultură a neamului românesc, și anume, că ea va fi în tot-d'a-una cea mai sigură ocrotitóre și cea mai scrupulosă executóre a voinței generóse a iluștrilor răposați Ion și Elena Otteleșanu și a d-vôstre însî-vă, care atî lucrat cu credință și cu devotament pentru ca Institutul de fete române, devenind o realitate, să se răspândescă în némul românesc adevărata cultură a femeii, pentru întărirea familiei și prin ea a patriei.

Profităm de acésta ocasiune, domnule coleg, spre a vă ruga să primiți din parte-ne expresiunea simțimintelor nóstre colegiale celor mai sincere și celor mai devotate.

p. președintele Academiei Române **Dr. D. Brandza.**

*Secretar General, D. Sturdza,*

## ANEXA VII-a

### EXPUNEREA PREZENTATĂ ACADEMIEI DE GESTIUNEA AVEREI FONDATIUNEI PÂNĂ LA FACEREA DONAȚIUNEI

**Domnule Președinte,**

Pentru a mă conforma celor arătate în actul de danie intervenit între sub-semnatul și Academia Română, am onore a vă înainta odată cu acésta compturile privitore la gestiunea averei decedatului Ion Otteteleșanu, de când am fost pus în posesiunea acestei averi, 9 Decembrie 1888 și anume: un registru de venituri și cheltueli și altul de partidele arendilor și veniturilor provenite din procente, încasate de la cupónele efectelor cumpărate pe contul institutului din economiile ce aů resultat.

Prin registrul de venituri și cheltueli se constată că la primirea daniei de către Academie (23 Iunie 1893) era la încasări suma de lei 529.982,57, iar la cheltueli suma de lei 441.688,87; existând un saldo în numerar de lei 88.293,70 și un capital în efecte cumpărate în suma nominală de lei 110.000; precum și lei două mii în două efecte funciare rurale, despăgubirea dată de Ministerul Lucrărilor Publice pentru terenul luat din moșia Măgurele, necesar la traseul liniei de cale ferate a fortificațiilor.

Veniturile la primirea acestei moșteniri de sub-semnatul aů fost de lei 89.000 anual, care în urmă s'a ridicat la suma de lei 133.830 anual numai din arendă, iar din cupónele de la efectele cumpărate pe contul institutului lei 7.400 anual.

Ceea ce a făcut ca cheltuelile să se ridice la suma de lei 441.688,87 este, pe de o parte spesele considerabile ale procesului, plata către Creditul funciar rural a căte lei 20.000 aproximativ anual pentru moșia Fundu-Chiseletu din județul Ilfov, fiind datore cu lei 300.000, diferite reparații și îmbunătățiri precum și în contul re-

facerei radicale a castelului și dependințelor și moșia de la Măgurele, precum și casa din Calea Victoriei; diferite alte cheltuieli de administrație, cum și cumpărarea de efecte în valoarea nominală de 110.000 lei, cărătore sunt specificate în registrul respectiv și constatațe prin anexatele acte justificative coprinse în două dosare.

Din dîna acceptări daniel, rămâind ca atât veniturile cât și cheltuielile să se facă de sub-semnatul în numele Academiei Române, s'a mai încasat suma de lei 70.986,44 și cheltuit suma de lei 142.986; rezultând un saldo între totalul general de venituri și cheltuieli astăzi de lei 16.309,58; aceste cheltuieli de asemenea au fost făcute pentru plata în contul datoriei către Creditul Funciar pentru mai sus disa moșie și cea mai mare parte pentru plata refacerei radicale a castelului de la Măgurele, transformat în institut de fete, mobilarea, desecarea lacului și repararea atenanțelor, cum și pentru cumpărarea de efecte pentru valoarea nominală de lei 75.000.

Tot aci am onore a anexa și două compturi relative la avereala lăsată de decedata Elena Otteteleșanu, tot în nobilul scop arătat în testamentul soțului său, primită de la curatorele numit de Tribunal la Noembrie 1891 Dl. Scarlat Ghica; unul prin care se constată efectele și cuponile primite, în suma de lei 240.420 cum și 15 acțiuni ale Băncii Naționale, calculate pe lei 1.500 bucata cără fac lei 22.500 sau un total de efecte în suma de lei 262.920, din care, conform actului de transacție făcut cu moștenitorii reposatei Elena Otteteleșanu pe care am onore a o înainta odată cu aceasta, rezultă un saldo de efecte în suma de lei 154.500.

Pe lângă plata făcută acestor moștenitori s'a mai cheltuit suma de lei 7.747,30 pentru plata de avocați, consultații și alte cheltuieli; după cum se constată din anexatul tabloύ de Casă și chitanțele ce însotesc, rămâind un saldo în numerar ați de lei 686,35.

Tot activul în efecte, în suma de lei 341.500, în care intră și 15 bucată ale Băncii Naționale l'am și remis D-lor Bianu și Juga pentru a-l depune la Casa de Depuneri în numele Academiei Române, cum și lei 30.000 în efecte de rentă 4% cu cuponul de Iulie a. c, ce reprezintă garanția d-lui Gheorghiu, depusă pentru moșia fundu Chiseletu.

Anexez pe lângă acesta și două chitanțe ale Băncii Naționale sub No. 1788 și 1789/92 constatătoare de depunerea argintăriei, din care moștenitorii reposatei Elena Otteteleșanu au dreptul la jumătate conform actului de transacție.

Mai adaug că avereala rămasă de la defuncta Elena Otteteleșanu,

s'a administrat de executórea testamentară, d-na Irina Câmpineanu, în timp de trei ani, și care ca executóre testamentară ce era, refusând a'mi preda avereia, Tribunalul Ilfov a numit ca curatore pe d-l Sc. Ghica. S'a încheiat proces-verbal între d-na Câmpineanu și d-l Ghica, cari comparate cu actele din dosarul Tribunalului și predarea averei ce mi-a făcut d-l curatore, resultă, dacă nu greșesc, nepotriviri.

Asemenea nepotriviri mai sunt și între inventarul făcut de Tribunal și procesele-verbale de vinđarea averei mișcătore (mobilier etc.) din care reese că mai multe obiecte de valoare (case de fier, busturi, etc.,) nu se văd trecute în procesul-verbal de predare dintre d-na executóre testamentară și d-l curatore, cari obiecte 'mi apartineaă tot mie, în virtutea testamentului Elena Otteteleșanu cât și a actului de transacție intervenit între sub-semnatul și moștenitorii răposează.

Dreptul ce mi se recunoște de moștenitorii d-nei Otteteleșanu, prin actul de transacție, de a primi ori-ce avere mișcătore, care ar face parte din moștenirea d-nei Otteteleșanu revine astădăi, conform actului de danie, Academiei române care va decide astfel cum va crede mai bine.

Diferențele menționate ar dispare lesne prin simple explicații din partea celor în drept, nefiind atinse aci de cât spre a lumina Academia și asupra acestui punct.

Inaintez tot acum în original procesul-verbal de predare, intervenit între d-l Ghica și d-na Câmpineanu, cum și un proces-verbal încheiat între d-l Sc. Ghica și sub-semnatul pentru valorile ce am primit de la d-sa pe baza mai sus ăisului act de transacție, și după care procese-verbale, cât și după actul de transacție rog pe Onor. Academie Română a'mi da copii legalisate.

Pe lângă tòte aceste acte mai există și alte documente relative la moșii cari după cât știu nu au nici o importanță și care mi s'au remis într'un sac cum și alte planuri, etc. Singurul plan valabil al moșiei Măgurele este cel ridicat de d-l Inginer hotarnic C. Panaiteșcu în anul 1891, cu ocasiunea verificării ce a făcut pămîntului dat locuitorilor improprietări pe acéstă moșie după legea rurală, cu care ocazie s'a câștigat 25 pogone și jumătate, teren ce se poseda mai mult de locuitori și pe care arendându'l, produce adăun venit anual de lei 700.

Vă rog prin acésta a primi saldurile de bani din acele compturi

adică lei 16.309,58 + 686,35 sau un total de lei 16.995,93. Vă rog asemenea a' mi acusa receptiunea și în privința acestei sume.

Primiti, vă rog, domnule Președinte, asigurarea înaltei mele stime.

*București 12 Martie 1894.*

**Ion Kalinderu.**

### **ANEXA VIII-a**

PETIȚIUNILE CĂTRE D. MINISTRU DE FINANȚE PENTRU SCUTIREA DĂREI  
DE MUTAȚIUNE

*11 Septembrie 1892.*

**Domnule Ministru,**

In mai multe rînduri 'mi am permis a reclama în contra urmărirei ce mi se făcea de d-l Casier de Ilfov pentru a plăti, în calitate de legatar al defunctului I. Otteteleșanu, taxa de mutațiune, care se ridică la suma de 45.717 lei. Am avut atunci onore a vă arăta că aci nu pote fi vorba de un profit pentru cine-va, ci mi s'a lăsat mie întreagă avere de susnumitul, intru fericire răposat, spre a înființa din ea o școală pentru fete române sărace, cu scopul de a forma — cum se exprimă testamentul — bune mame de familiă. Acum mai mult de cât ori-când, cred că sunt scutit de a plăti ori-ce taxă, de ore-ce în urma procesului iscat între moștenitorii răposatului și subsemnatul pentru validitatea testamentului, s'a recunoscut de toate instanțele judecătorescă — inclusiv Inalta Curte de Casație — că, astfel cum am afirmat de la început n'am dreptul de a reține o centimă din acea avere și că ea trebuie a servi pe deplin numai la crearea și înzestrarea Institutului I. Otteteleșanu, care a și intrat în fază de execuție pe moșia Măgurele (Ilfov).

Curtea de Apel din București și Inalta Curte de Casație au disconțutat pe larg validitatea dispoziției prin care o persoană fizică este însărcinată a înființa o fundațiune și au pronunțat că ea este valabilă. Deci în urma celor de mai sus cred că nu se cuvine să plătesc personal vre-o taxă de mutațiune pentru o avere, față de care mă consider numai ca depositar, de ore-ce legea din 31 Iulie 1881 prin art. 33 No. 2 scutesce de acăstă taxă legatele făcute în scop de bine-facere.

Am luptat, Domnule Ministru, trei ani, pentru menținerea bine-

făcetórelor dispozițiunii ale testamentului răposatului I. Otteteleșanu, care și-a legat întréga avere pentru un așa de nobil scop și m'am trudit, însuflit de idea că astfel țara noastră va fi dotată cu un așeđemēnt model de educațiune pentru fete. Cheltuelile ce mi le-a impus acea luptă grea sunt mari, și până la funcționarea Institutului vor mai fi necesare și alte, asemenea însemnate. Îmi este dar cu neputință a plăti această sumă, care ar fi luată din patrimoniul lăsat fetelor române sérace, mai cu seamă când legea cred că mă dispensează.

Pe temeiul acestor considerațiuni legale și mai cu sémă morale, îmi permit dar a vă ruga, domnule Ministru să bine-voiți a invita pe d-l Casier de Ilfov a înceta cu urmărirea sumei de 45.717 lei și mă măgulesc că veți aprecia această a mea cerere cu spiritul D-vostre de echitate și ca un Ministru luminat, doritor de progresul țărei sale. Alătur aci 4 acte constatațore ale drepturilor mele.

Primiți vă rog, d-le Ministru, asigurarea prea înaltei mele stime.

**Ion Kalinderu.**

*25 Iunie 1893*

**Domnule Ministru,**

Am primit înciințarea că din ordinul No. 30.319, din 16 Noembrie 1892, al Domnului Casier general de Ilfov s'a pus prin proces-verbal sechestrul asupra casei din calea Victoriei No. 49 pentru achitarea unei taxe de mutațiune în valoare de lei 45,717 a averei răposatului I. Otteteleșanu, lăsată mie prin testament și din care sus-dîsa proprietate face parte.

La 19 Aprilie 1893 am transmis prin donațiune, întreaga acăstă avere, cu toate drepturile și îndatoririle cu care o primisem, Academie Române, care a fost autorizată printr'un înalt decret regal, a o primi.

O acțiune eventuală pentru plata sumei de mai sus priveșce dar pe noua proprietară, de ore-ce se urmăresce unul din imobilele din care se compune averea Ion Otteteleșanu, asupra căruia s'a luat deja de fisc o inscripțiune ipotecară.

Permiteți-mă însă, Domnule Ministru, a vă arăta că deja după prima somațiune ce mi s'a făcut, am avut onorea a vă cere a fi dis-

pensat de taxa de mutațiune, în virtutea legei timbrului care, prin articolul 33 No. 2, scutește legatele și donațiunile făcute pentru scopuri de bine-facere și de cultură. Căci testamentul din care decurg drepturile mele, spune lămurit că acăstă avere va servi la înființarea și întreținerea unei școale de fete Române sărace. E adevărat că eu sunt legatar universal, dar nu mă este rezervată mie nică o parte a averei, care se constituiească un folos personal pentru care se plătesc taxa de mutațiune. Tote instanțele judecătorești au recunoscut în procesele ce le am avut cu moștenitorii și în urma declarațiunei mele, că în definitiv nu voi reține nică o parte a succesiunii. Totul revine aci la alegerea unei căi indirecte pentru a realiza astfel un scop, nu numai licit, ci chiar eminamente lăudabil, la care nu se putea, din cauza împrejurărilor, ajunge pe calea directă. Căci Institutul nu există la mórtea testatorului, nici ca persónă morală, nici chiar de fapt, ci există numai castelul Măgurele, destinat Institutului.

Spiritul legei timbrului este în acel articol de a veni în ajutorul fundațiunilor de bine-facere și de cultură, și cred că fi o interpretare contrarie aceluia spirit, dacă s-ar considera că după litera ei, trebuie ca un aședământ să figureze de-a dreptul și nominal ca beneficiarul liberalitatei pentru ca să se acorde scutirea. În casul de față mai ales totul arată în chipul cel mai clar, că, averea în cestiune nu e lăsată cu nici o altă destinațiune; și există garanții absolute că nici nu va servi la alt-ceva.

E adevărat că consiliul de advocați ai Statului, consultat de d-vóstră s'a pronunțat prin avisul său din Noembrie 1892, în contra cererii mele, dar minoritatea a recunoscut temeinicia argumentării (Avisul . . .) ce mă permite să mențin și acum cu aceeași convingere, de și personal absolut neinteresat în cauza.

In speță, cu totul analoga a moștenirii Elena Otteteleșanu care și ea a destinat averea sa la înființarea unui azil de bătrâni, s'a aplicat întocmai interpretarea pe care o cred singură conformă cu spiritul legei, și Statul n'a cerut plata taxei de mutațiune și nici n'a făcut apel după încheierea Tribunalului de Ilfov care, în sensul ideelor Ministerului de finanțe nu e de loc juridică. Vă rog a cere dosarul acelei afaceri pentru a vă convinge, domnule Ministru, de identitatea casului. Ca și în cel de față, acel azil nu există la mórtea testatorei de căt ca clădire locuită de cățiva pensionari.

Așa este de adevărat că nu putea să repauseze averea lăsată de El. Otteteleșanu asupra aceluia prea modest aședământ, în căt tes-

tamentul a prevădut că va fi considerată ca legatară o persoană anume arătată în testament, întocmai ca și în cazul meu.

Fără ca să fie aci ocazia de a arăta dacă mă unesc în tōte cu aprecierea faptelor din partea onor. Tribunal de Ilfov, găseșc că interpretarea ce a dat-o pe baza ei, este dréptă și cutez deci a cere de la luminata d-vostre chibzuire, să fie întinsă și asupra mea și prin urmare, a Academiei Române care mă reprezintă acum.

Institutul I. Otteteleșanu, prin scopul său de educație națională, prin însemnatatea mijloacelor ce i-a fost afectate și pe care i le am asigurat după o lungă luptă juridică cu moștenitorii de sânge și, nu mai puțin, garanția absolută ce o oferă o persoană morală ca Academia Română, asupra căreia l-am trecut, cum că nimic nu va fi distras de la destinația legitimă — garanții care fără a aduce prejudecă nimănui, pot spune că nu se văd cu aceași evidență și același prestigiu în cea-l-altă fundație merită în ori-ce caz a beneficia de aceași interpretare generosă pe care a admis-o Tribunalul și onor. Minister de Finanțe în cazul la care mă refer. Îmi permit se adaog că Azilul El. Otteteleșanu e numai clădit și în funcție fără ca să aibă personalitatea juridică chiar acum, necum la mórtea fundatorului.

Vă rog deci, d-nule Ministru, se binevoiți a dispune suspendarea urmărirei pornite de d-nu Casier general de Ilfov, pentru a cerceta din nou d-voastră faptele și imprejurările cazului. Vă rog chiar ca în interesul principiului care este aci în joc — acel al scutirii aședămintelor de binefacere și de cultură de taxa de mutație, spre a servi de încurajare celor care ar voi să dea o așa de nobilă întrebunțare a verei lor — să binevoiți a supune chestiunea onorabilului Consiliu de Miniștri.

Cred chiar că interesul general însemnat ce'l are Statul de a nu pune greutăți la fundaționi de inițiativă privată, care'l ajută în îndeplinirea misiunii sale sociale, este destul de însemnat pentru că dacă, cu tōte argumentele ce am avut onoarea a le expune mai sus, s-ar pare îndoiósă legea actuală, să binevoiți, Domnule Ministru, a vă adresa Corpurilor legiuitorare pentru a stabili o interpretare generală, clară și autorizată a dispozițiunilor ei, în sensul pe care 'l arată spiritul legei și natura îndatoririlor morale ce decurg din concepție modernă a Statului. Buna-voință cu care m'atî onorat tot-d'a-una și spiritul înalt de care vă conduceți, mă fac să sper că rugăciunea mea va fi ascultată.

Primiți, vă rog, domnule Ministru, asigurarea înaltei mele stime.

**Ion Kalinderu.**

## ANEXA IX-a

### ESTRAS DIN RAPORTUL D-LUI SECRETAR GENERAL AL ACADEMIEI ASUPRA LUCRĂRILOR FĂCUTE ÎN ANUL 1893—94

Ultima. ședință a sesiunei generale din anul trecut ați ascultat, atât espunerea d-lui coleg Ioan Kalinderu asupra averei moștenită de d-sa dela răposații Ioan și Elena Otteteleșanu spre a funda și a întreține unu institutu pentru crescerea fetelor sărace, cât și declarațiunea sa, că doresce a dărui acéstă avere Academiei, spre a asigura pentru tot-dauna îndeplinirea voinței generoșilor testatorî. In ședința din 16 Aprilie, d-nu I. Kalinderu a cetit cartea de danie, prin care se transmitea Academiei acéstă avere. Membrii atunci prezenți, în număr de 14, aū decis afară de unul, ca, în conformitate cu voința exprimată de d-vostre, să primescă cu recunoșcintă donațiunea făcută de d-nu Ioan Kalinderu pentru scopurile determinate în testamente. In conformitate cu acest vot și cu prescripțiunea art. 85 din Regulament, Delegațiunea a făcut actul de acceptare, investit cu formele legale, și a primit de la d-nu I. Kalinderu întréga avere donată, care constă din:

Casa din Bucuresci, Calea Victoriei No. 49;

Moșia Măgurele, cu castelul, parcul, dependențele etc., în județul Ilfov;

Moșia Fundu-Kiseletu, în județul Ilfov;

Moșia Otetelișu, în județul Rîmnicu Vilcei;

Venitul averei de mai sus dela mórtea d-nei Otteteleșanu, adică dela 4 Decembre 1888;

Totă averea mobilă primită de d-nu I. Kalinderu din succesiunea sus dîsej răposeate, în temeiul actului de transacțiune încheiat între moștenitorii de sânge și d-sa;

Ori-ce altă avere mișcătore ce s'ar descoperi ca făcând parte din patrimoniul răposelei Elena Otteteleșanu.

La 4 Iunie, după ce am visitat instalațiunea Institutului, de la Măgurele, am arătat Academiei starea fundațiunei și a localului și densa a ales o comisiune compusă din d-nii I. Kalinderu, I. Negrucci, V. A. Urechiă și sub-scrisul; însărcinată cu prepararea lucrărilor necesare pentru organisarea Institutului. S'aū luat dispoziționi să se continue lucrările de instalare, începute și aprópe terminate, să se facă tóte reparațiunile necesare clădirilor, să se împrejmuiască

marele parc care încunjură Institutul; tóte acestea sub speciala îngrijire a d-lui coleg I. Kalinderu.

Comisiunea alésă a visitat Institutul la 8 Novembre și, în ședința de la 12 a acelei lună, d-nul I. Negrucci a arëtat Academiei starea lucrărilor și s'a hotărât că, deși instalațiunea Institutului era complectă, totuși funcționarea lui să nu încépă decât cu anul școlar 1894—95, fiind timpul prea înaintat și clădirea prea de curând reparată și încă umedă.

Tot odată s'a profitat de acéastă amânare spre a se repara biserică de lângă Institut, precum și tóte clădirile de exploatarea moșiei, și a se face unele clădiri noi necesare. Aceste lucrări se fac și ele sub îngrijirea neobositului nostru coleg d-nul I. Kalinderu.

Starea acestei averi vi se va supune spre examinare dimpreună cu proiectul de organisare pentru funcționarea Institutului Otteteleșanu.

## ANEXA X-a

ACT DE TRANSAȚIUNE ÎNTRE MOȘTENITORII E OTTETELEȘANU ȘI  
D. I. KALINDERU

*București, 1894 Martie 16.*

Subsemnații *Smaranda Filisănu, Alexandru Lens Filipescu* reprezentat prin d-nul Nicolae Aslan, autorisat cu procură specială din 26 Octombrie 1892, autentificată de Legațiunea Română din Paris la No. 263, din 8 Noembrie 1892, *Maria C. Olănescu*, autorisată de soțul meu Constantin P. Olănescu, *Constantin C. Filipescu, Elena A. Filipescu*, reprezentată prin d-nul Nicolae Aslan, autorisat cu procură specială, din 8 Noembrie 1892, autentificată de notarul consulatului Român din Livorna, Egisto Baudini la No. 11.090 și legalisată la Ministerul Afacerilor străine la No. 2020 din 4 Noembrie 1892, *Alexandru A. Filipescu* și *Maria A. Filipescu*, moștenitori de sânge ai răposatei Elena Otteteleșanu născută Filipescu, pe de o parte și Ioan Kalinderu, pe de alta, dorind a stinge cu desăvârșire și prin bună învoială, tóte neînțelegerile ce s'aú ivit între noi cu ocasiunea interpretări și executării clausei din testamentul răposatei cu data de 15 Februarie 1888, prin care sus numita răposată dispune de numerariul ce se va mai găsi, de efectele prisosind și de avereia mișcătore de care ar mai putea dispune în favórea celor dispuse prin testamentul soțului său Ioan

Otteteleșanu, și voind, prin prezenta transacțiune să închidem atât procesul ce deja s'a ivit între noi, relativ la punerea în posesie a averei menționate mai sus, și asupra căreia s'a pronunțat Decisiunea Curței din București, Secția I No. 129 din 21 Septembrie 1891, adăpendintea la Curtea de Casație, cât și a preveni procesul ce ar putea nasce în fond, asupra înțelesului clausei, validitatea legătului și a persoanei căreia trebuie să se atribue acel legat, am convenit următoarele:

Din avere sus menționată, ești Ioan Kalinderu mă oblig a plăti moștenitorilor decedatei Elena Otteteleșanu numiți mai sus, suma de una sută mii lei (100,000) în termen de două luni de la primirea valorilor de la Casa de Depuneră și Consimnaționi și de la Banca Națională.

Plata banilor se va face în modul următor: Leți cinci-deci și cinci de mii una sută două-deci și cinci (55.125) parte a d-nei Smaranda Filișanu, a d-lui Alexandru Lenș Filipescu și a d-rei Elena A. Filipescu, voi plăti d-lui Nicolae Aslan, iar chitanța acestuia mă va libera definitiv în ceea-ce privesce pe acești trei moștenitori. Leți patru-deci și două de mii opt sute șapte deci și cinci (42,875) voi plăti d-lui Constantin P. Olănescu, iar chitanța acestuia mă va libera definitiv, în ceea-ce privesce pe cei-l-alti moștenitori și anume: D-na Maria C. Olănescu, d-l Const. C. Filipescu, d-nul Alexandru A. Filipescu și d-sora Maria A. Filipescu. Leți două mii lei (2000) voi plăti d-lui Scarlat I. Ghica, pentru cheltuelile ce s'a făcut cu procesul, sub luare de chitanță, care se va da d-lui Const P. Olănescu.

Mă mai oblig ești, Ioan Kalinderu, să abandonez moștenitorilor sus numiți și jumătatea din argintăria ce se află depusă la Banca Națională, pe care o voi împărți pe din două, iar în cas de neînțelegere se va trage la sorti. Această jumătate din argintărie, o voi preda d-nei Smaranda Filișanu, a cărei chitanță mă va libera definitiv în privința celor-l-alti moștenitori.

Noi, Smaranda Filișanu, Alexandru Lenș Filipescu, reprezentat prin d-nul Nicolae Aslan, Maria C. Olănescu, autorisată de soțul meu Const. P. Olănescu, Constantin C. Filipescu, Alexandru Al. Filipescu, Elena Al. Filipescu, reprezentată prin d-nul Nicolae Aslan și Maria Al. Filipescu, moștenitor de sânge ai decedatei Elena Otteteleșanu, abandonăm prin presentul act d-lui Ioan Kalinderu, toată averea rămasă de la defunctă, care intră în clausa finală a testamentului decedatei, și pe care d-na Irina Câmpineanu, executarea testamentară nu a executat-o, și care consistă în efecte depuse la Casa de Depuneră și Consimnaționi, la Banca Națională, mobile nevândute, argintărie, etc., fără a

mai avea nici o pretenție asupra acestei averi, iar în cas de a se descoperi vre o avere nouă a reșoatei care va putea intra în clausa finală a testamentului, și care n-ar fi cunoscută adăugativ, este bine înțeles că acesta va fi tot a domnului Kalinderu, ne mai având moștenitorii nici un fel de pretenție asupra ei, stîngîndu-se în modul acesta, ori ce pretenție prezintă și viitoră a moștenitorilor asupra părței din averea reșoatei Elena Otteteleșanu, care a făcut obiectul legatului sus menționat, și a transacțiunii de față, asupra căreia declarăm că cedăm, întrucât trebuința va cere, toate drepturile și pretențiunile noastre domnului Ioan Kalinderu, iar d-sa rămâne desăvîrșit stăpân pe totă averea de care domnul Otteteleșanu dispune în partea finală a testamentului, cu îndatoririle ce i se impun.

Domnul Scarlat I. Ghica însărcinat de Tribunalul Ilfov, cu deținerea și administrarea averei, va remite domnului Ion Kalinderu, îndată după autentificarea presentului act, totă averea, valori, recipise, obiecte mobile ale moștenirei, ca unele ce i se cuvin de sălăjeală, conform testamentului reșoatei Elena Otteteleșanu, și împreună cu compt de gestiunea sa, rămâind domnul I. Kalinderu în drept a cere compt ori cărei alte persoane care a administrat averea de mai sus.

Domnul Kalinderu este în drept de a cere de la ori ce instanță judecătorească executarea acestei transacțiuni, care are puterea unei decizii definitive și executorie între părți și în special de a cere Tribunalului Ilfov Secția I, fără participarea moștenitorilor, liberarea ori căror valori și recipise, dependinte de legatul cu sarcină făcut lui, renunțând moștenitorii la ori ce pretenție de punere în posesie, etc.

Este bine înțeles că prin prezentul act de transacție, noi moștenitorii nu ne pronunțăm asupra validității testamentului decedatei Elena Otteteleșanu, în celelalte dispoziții ale sale, asupra cărora ne facem toate rezervele cuvenite în raport cu ori ce alte persoane afară de domnul Ion Kalinderu, în favoarea căruia există clausa finală a testamentului și care singură este obiectul prezentei transacții.

Procurele despre care se face mențiune în acest act s-au remis toate în original domnului Ion Kalinderu.

*Făcut în București adăugativ 26 Noembrie 1892.*

(s) **S. Filișanu**  
 (s) **Const. C. Filipescu**  
*Str. Polonă 67.*  
 (s) **Al. Filipescu**  
*Bufta*  
 p. **Al. Lenș Filipescu**  
 și p. **Elena Filipescu**  
 (s) Proprietar **N. Aslan**  
*Str. Dorobanților 4*

(s) **Maria C. Olănescu**  
 cu autorisarea mea, soț:  
**C. Olănescu**  
*Strada Fontănei 98.*  
 (s) **Marie Al. Philippesco**  
 (s) **Ion Kalinderu**

*Tribunalul Ilfov Secția de Notariat, 1892, Noembre 26 No. 8694*

### PROCES-VERBAL

Inaintea nôstră N. Naumescu judecător la tribunalul Ilfov Secția de notariat, asistat de d. grefier ajutor N. Petrescu, s'aș presentat astăzi 26 Noembrie 1892 în pretoriul Tribunalului, d-lor S. Filișanu proprietară, domiciliată Piața Amzei 2, Maria C. Olănescu, C. Olănescu proprietari domiciliați strada Fontânei No. 98, Maria Al. Filipescu, proprietară, Piața Amzei 2, Ion Kalinderu proprietar dom. str. Renaștere No. 2, Const. C. Filipescu, proprietar, dom. str. Polonă No. 67, Al. Filipescu, funcționar, dom. Bufta și N. Em. Aslan, proprietar, domiciliat Calea Dorobanților No. 4, personal cunoscut nouă, d. N. Em. Aslan lucrând în numele și pentru d-lor Al. Lenș Filipescu și Elena Filipescu în baza procurilor, una autentificată de Legația Regală a României din Franția la No. 263/92, certificată de Ministerul de Externe la No. 2020/92 și alta legalisată de Ministerul Afacerilor streine al României la No. 2020 din 4 Noembrie 1892, după cări procuri s'aș oprit copii la dosar, cerând prin petiția reg. la No. 25519/92 autentificarea presentului act în dublu exemplar.

După ce am vizat ambele exemplare, am citit acest act din cuvînt în cuvînt în audul părților, declarându-ne că, acest act este făcut cu consimțîmîntul d-lor și că unul din cele două exemplare este semnat de d-lor.

In urmă, părțile au subscris în prezența nôstră exemplarul ce se va păstra la dosar.

#### NOI

Luând act de declarația părților, autentificăm presentul act; fiind scris pe una colă de leî cinci conform legii timbrului.

Acest proces-verbal s'a semnat de noi și de d. grefier ajutor.

(s) Judecător **N. Naumescu**

No. 8694 Vol. 87.

(s) p. grefier **N. Petrescu**

#### A C A D E M I A R O M Â N ă

Presenta copie, fiind conformă cu originalul depus la Academie de d. Ion Kalinderu, se certifică de noi.

p. Președinte **V. A. Urechiă**

Secretarul general **D. Sturdza**

## ANEXA XI

### Proces-Verbal

#### DE REMITEREA AVEREI E. OTTETELEȘANU D-LUI I. KALINDERU

Astă-dî 5 Februarie, anul 1894, sub-semnatul Scarlat Ghica, fost curator al averei decedatei Elena Otteteleșanu, numit prin jurnalul Tribunalului Ilfov Secția I cu No. 6607 din 5 Decembrie 1890: în baza transacțiunii autentificată de Tribunalul Ilfov Secția de Notariat la No. 8694/92, încheiată între d-nul Ioan Kalinderu legatar particular al averei decedatei Elena Otteteleșanu și d-na Zmaranda Filisără, d-nă C. Olănescu, Al. G. Lenș Filipescu și alții, totuși moștenitorii ai d-nei Otteteleșanu; în urma ordinului Tribunalului Ilfov Secția I, am remis prin Cassa de Depuneră d-lui Ioan Kalinderu efectele de valoare aci specificate: și cupoane detașate în suma de lei 3.220.

Lei 11.300 în 9 efecte rentă 4%, cupon 1 Iulie 1893.

« 30.600 « 24 Scrisuri funciare urbane 5%, din care 4 a 100 de 7%, cupon 1 Iulie 1893.

« 23.000 « 46 Obligațiuni de Stat 6%, cupon 1 Maiu 1891.

« 11.500 « 23 Efecte comunale din 1883 de 5% cupon 1 Iulie 1893.

« 3.300 « 11 Efecte cassa pensiilor, cuponul de 1 Maiu 1893.

« 50.000 « 10 Efecte rentă amortisabilă 5%, cupon 1 Aprilie 1893.

« 1.500 « 3 Efecte rentă amortisabilă 5% cupon 1 Aprilie 1893.

« 101.500 « 30 Scrisuri funciare rurale 5%, cupon 1 Iulie 1893.

« 4.500 « 3 Efecte rentă 4% cu cupon 1 Iulie 1893.

Lei 237.200 Val. nom., cum și 15 bucăți acțiuni ale Băncii Naționale cu cupon pe 1893/94.

Din această sumă, d-nul Ioan Kalinderu a remis prin sub-semnatul moștenitorilor mai sus arătați conform menționatei transacțiuni suma de lei 100.000 (una sută de mii) în numerar, cum și suma de lei 1095 cheltuită cu ocasiunea facerii transacției, îndeplinirea diferitelor formalități și ridicării banilor etc.

Tot pe baza aceleiași transacțiuni a mai fost pusă la dispoziția

d-lui Ioan Kalinderu argintăria ce se află încă și astă-dî în păstrare la Banca Națională, preschimbând numai recipisele de pe numele subsemnatului pe al d-sale sub recipisele No. 1788/9 din 8 Decembrie 1892.

Pentru operațiunea de mai sus s'a semnat acest proces-verbal în dublu exemplar de d-nii Ioan Kalinderu și Sc. Ghica, luând fie-care câte unul.

(ss) **I. Kalinderu, Sc. Ghica.**

## A C A D E M I A R O M Â N Ă

Presenta Copie, fiind conformă cu originalul despus la Academie de d-nu Ioan Kalinderu, se certifică de noi.

p. Președintele **V. A. Urechia.**

Secretarul General **Sturdza,**

## ANEXA No. XII

### PROCES-VERBAL DE REMITEREA AVEREI E. OTTETELEȘANU CURATORELUI NUMIT DE TRIBUNAL

Astă-dî, două-decă și opt Noembrie 1890 sub-semnații: Irina Câmpinénu, fostă esecutóră testamentară a defunctei d-nei Elena Otteteleșanu și Scarlat Ghica, numit curatore prin jurnalul Tribunalului Ilfov Secția I, No. 6420 din 27 Noembre 1890 asupra restului din avere remasă de la defuncta Elena Otteteleșanu după cercetarea legatelor până în present, având misiunea de a primi actele esecutărei testamentului din partea d-nei Câmpinénu și a mă ocupa cu administrarea averei rămasă pe viitor.

Intrunindu-ne la domiciliul d-nei Irina Câmpinénu, mi s'aș prezentat spre esaminare actele justificative ale administrațiunei sale, cără mi s'aș predat și pe cără le am primit, ești Sc. Ghica; compunându-se din următoarele dosare:

1. Un dosar intitulat lit. A coprinănd 162 acte justificative repartisate pe natura cheltuelelor și anume:

Actele 1—25	legate testamentare plătite lei	107.500.—
« 26—29	plăti la medici	« 5.850.—
« 30—32	spese de expertisă	« 561.—
« 33—36	plăti de avocați, proceduri etc.	« 5.541. 5
« 37—83	salare și gratificații servitorilor	« 6.327.80
« 84—92	spese de timbre, birje etc.	« 1.477.—
« 93—134	spese diverse	« 4.173.56
« 135—137	plăti succesiunei I. Otteteleșanu	« 16.929.25
« 138	taxă de înregistrare	« 14.074.20
« 139	asilului Elena Otteteleșanu	« 14.959.54
« 140	actul sindicului bursei, de cum-părare a 51.500 lei rentă	
« 141—162	chitanțe de primirea legate-lor lăsate în natură.	

*Dosarul B* cuprinđând 30 acte justificative la cheltuele de înmormântare ale def. Elena Otteteleșanu în valoare de 7716 lei.

*Dosarul C* cuprinđând 13 acte justificative pentru cheltuele sufletului în valoare de 2284 lei.

*Dosarul D* cuprinđând lista obiectelor mărunte, vândute de d-na Câmpineanu, conform autorizațiunii tribunalului și care a produs 5094 lei.

*Dosarul E* coprinđând:

a) Certificatul No. 271 din 28 Februarie 90 al Bănciei Naționale constatănd depunerea la dânsa de d-na Câmpinénu a 15 acțiuni Bănciei Naționale.

b) Scrisórea B. Naț. No. 1344 din 27 Februarie 1889.

c) Recepisa B. N. No. 1052 din 27 Februarie 1889 de lei 229400 efecte; No. 1073 din 6 Maiu 1889 de 51500 lei efecte; No. 1171/89 de lei 17000 efecte; No. 1053/89 de 23400 lei în 11 bucăți lădi sigilate cu argintării No. 1068/89 de lei 1400 o ladă sigilată.

d) Recepisele Casei de depuneri No. 95093/89 de lei trei sute valoarea unei lădi sigilate, legatul Al. Linche, No. 94619/89 de lei 1110 valoarea a 3 lădi legatul Maria C. Olănescu No. 94620/89 de lei 1560, valoarea unei cutii și a bijuteriei legate d-nei Filișanu.

e) Chitanța din 30 Noembrie 1889 a d-lui C. Filipescu de primirea legatului său.

f) Chitanța Casei de depuneri No. 95094/89 de lei 100 în o cutie, legatul d-nei Alice Șuțu.

g) Bonul Băncei naționale No. 1801 din 1889 cu un compt; No. 1928/89 cu un compt; No. 2001/89 cu un compt; 2137/89 idem; No. 2348/89 idem; 2916/89 idem; No. 6746 din 4 Maiu 1889; No. 6907/89; No. 7045/89; No. 8717 din 10/22 Iunie 1889 cu un compt, No. 9281/89 idem; No. 20288/89; No. 20380/89; No. 20503/89 cu un compt; No. 20517/89 cu un borderoū; No. 19779/89 la care este anexat comptul curent al Băncei Naționale din 22 Noembrie 1889, care închide tōte operațiunile d-nei Irina Câmpinénu ca executóră testamentară a def. d-nei Elena Otteteleșanu; No. 21350 din 15 Decembrie 1889.

Făcut în București în dublu exemplar adă 28 Noembrie 1890.

(s) I. Câmpinénu

(s) Sc. Ghica



# TABLA DE MATERII

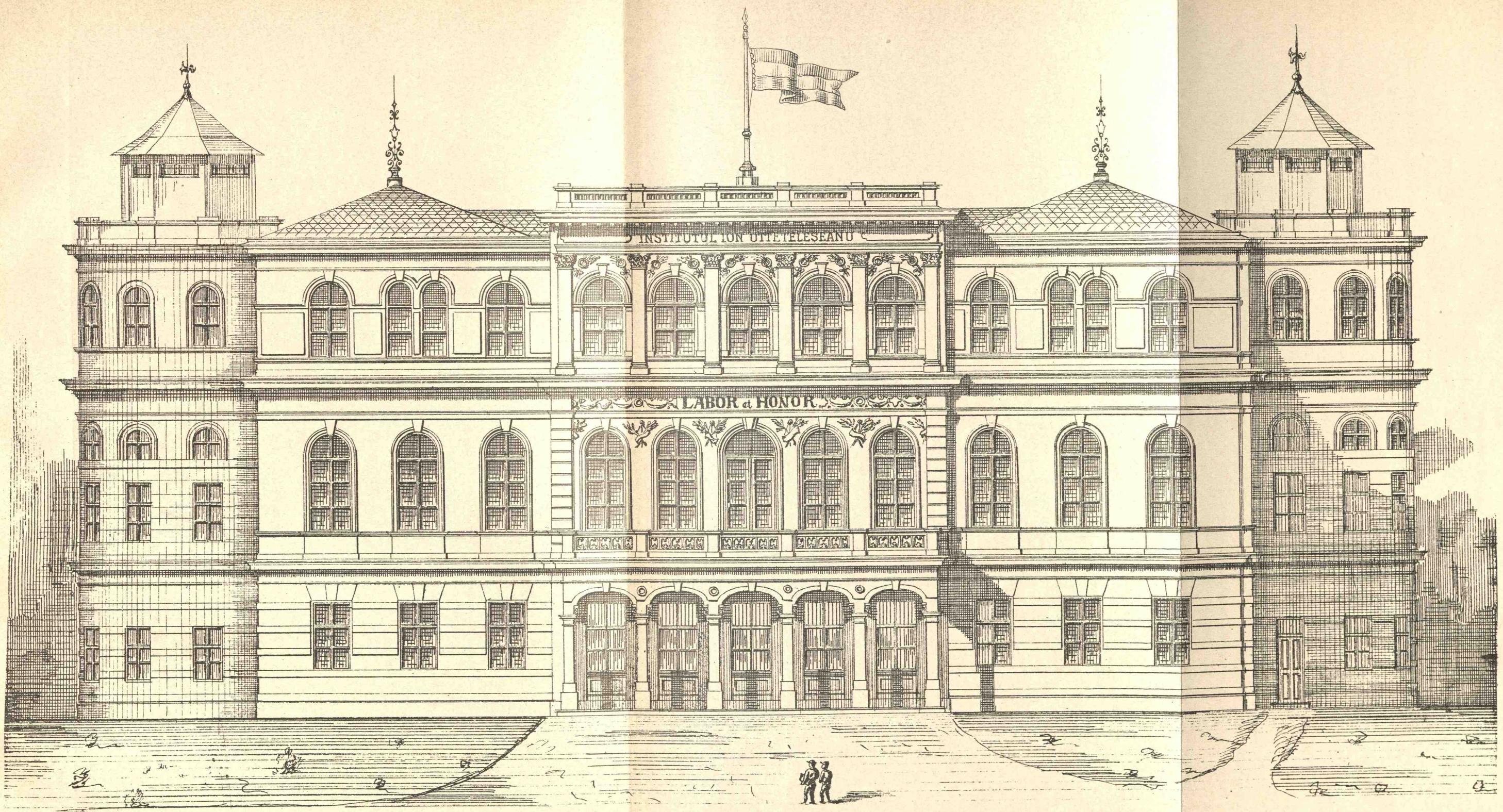
---

Pagina

Dare de séma . . . . .	3
------------------------	---

## A N E X E

I. Testamentul lui I. Otteteleșanu, din 19 Martie 1876 . . . . .	11
II. Programa de Studiu . . . . .	13
III. Cartea de Danie . . . . .	28
IV. Decret autorizând Academia a primi donațiunea . . . . .	33
V. Act de acceptare . . . . .	34
VI. Scrisoarea anunțând primirea donațiunei de către Academie . . . . .	36
VII. Expunerea prezentată Academiei de gestiunea averei fondațiunei . . . . .	37
VIII Petițiunile către D. Ministrul de Finanțe . . . . .	40
IX. Extras din raportul d-lui Secretar general asupra lucrărilor făcute în anul 1893—94 . . . . .	44
X. Act de transacțiune între moștenitorii E. Otteteleșanu și D. I. Kalinderu . . . . .	45
XI. Proces-Verbal de remiterea averei E. Otteteleșanu d-lui I. Kalinderu . . . . .	49
XII. Proces-Verbal de remiterea averei E. Otteteleșanu curatorelui numit de Tribunal . . . . .	50



INSTITUTUL DE FETE ION OTTETELEȘEANU DE LA MAGURELE

L.M.

VERIFICAT  
2007

VERIFICAT  
1987  
VERIFICAT  
2017

BIBLIOTECĂ  
CENTRALĂ  
UNIVERSITARĂ  
BUCURESTI